

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs
(met Panorama)
Lose nummers

f. 5 per maand
f. 7 per maand
dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 24361)

HOOGSTE ADVIESORGAAN IN VS UITGEBREID

Moeizame handelsbesprekingen voor de boeg

Positie Kissinger versterkt

SAN CLEMENTE - President Nixon heeft ingrijpende wijzigingen aangekondigd in zijn nationale veiligheidsraad, het hoogste orgaan dat de Amerikaanse president van advies dient. De mutaties worden in brede kring gezien als een versterking van de positie van Henry Kissinger bij het uitwerken van het Amerikaanse Europees en buitenlands economisch beleid. Nixon versterkte de personeelsbezetting van de raad door aan Kissinger vier nieuwe adjuncts toe te voegen. De Verenigde Staten hebben moeilijke handelsbesprekingen voor de boeg met de EEG en andere handelspartners. Deze besprekingen moeten de handelspositie van de Verenigde Staten in het buitenland verbeteren en het chronische tekort op de handelsbalans, dat vorig jaar een hoogte van 6,8 miljard dollar bereikte, zoveel mogelijk wegwerken.

De 46-jarige Helmut Sonnenfeldt, die als een van de voornaamste medewerkers van Kissinger, in de raad was belast met de Europese zaken, gaat als onderminister naar het ministerie van Financien, waar hij de schakel zal vormen tussen minister George Schultz en de nationale veiligheidsraad. Sonnenfeldt zal zich voornamelijk bezig houden met de handelsbetrekkingen tussen oost en west.

Generaal Brent Scowcroft, de militaire attaché van de president, wordt de voornaamste assistent van dr. Kissinger. Hij treedt daarmee in de

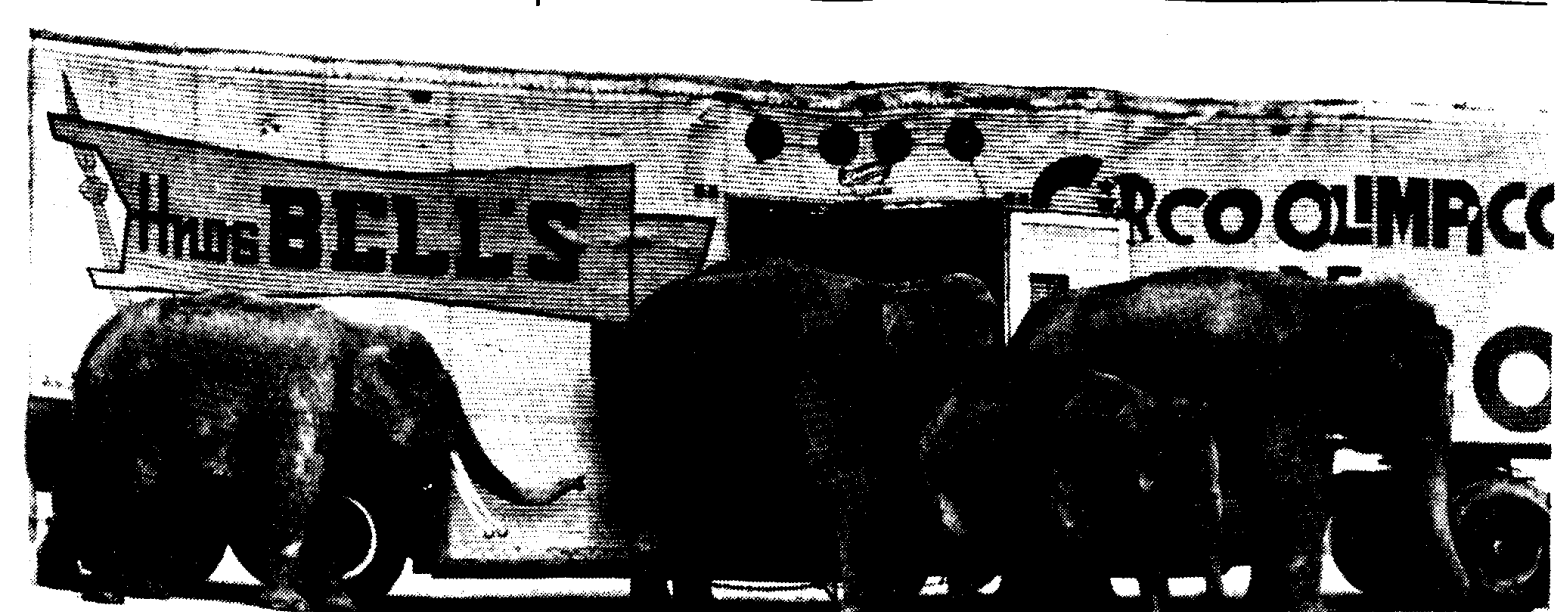
plaats van generaal Alexander Haig, die onlangs is benoemd tot onderstaafchef van het leger. De drie andere speciale assistenten die Kissinger krijgt, zijn Charles Cooper (internationale economische aangelegenheden), Richard Kennedy (planning) en Lawrence Eagleburger (personeelszaken en dagelijkse werkzaamheden).

Het is bekend, dat Kissinger, die als voornaamste adviseur van Nixon in buitenlandse zaken fungeert, een overtuiging heeft gespeeld in de Vietnamese vredesonderhandelingen, niet heeft geschroomd tal van beroepsdiplomaten op het state departement voor het hoofd te stoten. In Washington vraagt men zich nu af, of hij ongestraft de top van Financien zal kunnen negeren, zoals hem gelukt is met de minister van Buitenlandse zaken, die zich als persoonlijke vriend van Nixon veel van Kissinger liet welgevalen.

Katholiek protest in Paramaribo

PARAMARIBO. - Het katholieke weekblad Omhoog schreef in haar wekelijkse editie, die vrijdag verscheen: „Bij deze protesteren wij met klem tegen de lasterlijke beschuldigingen aan het adres van de commissie van goede diensten, als zou deze uit eigen baat gehandeld hebben. Met name zijn wij leden van de rk gemeente verantwoordelijk over de wijze waarop men onze bisschop in een zogenaamde karikatuur beschuldigt, dat hij steekpenningen voor zijn arbeid als voorzitter van bovengenoemde commissie zou ontvangen hebben. Nu duidelijk aan de dag is getreden met welke mentaliteit en met welke bedoelingen gewerkt wordt, zal iedere katholiek en weldenkend mens zijn conclusies hieruit moeten trekken”, aldus pater Banneke in Omhoog.

WILLEMSTAD - Vanuit Puerto La Cruz is gisteravond op Curacao aangekomen het circus „Circo Hermanos Bells de Mejico”. Aan dit circus zijn 159 artiesten verbonden. Maandagavond zal het circus officieel geopend worden. Het circus staat op het K.S.C.-terrein alwaar een grote tent wordt opgezet. Er is op de door de weekse dagen één voorstelling per avond en in de weekends zijn er twee voorstellingen per avond. De tent biedt plaats aan drieduizend personen.



CHICAGO - Een ongewoon gezicht op de vleesafdeling van een Amerikaanse supermarkt: waaranders vele kopers zich verdringen staat nu een enkele klant: gevolg van de nationale vlees-boycot van de Amerikaanse huisvrouwen als protest tegen de scherpe stijging van de vleesprijzen. De prijzen van de „alternatieve” vleesproducten, kip en vis, vliegen nu ook in prijs omhoog...

haanse huisvrouwen als protest tegen de scherpe stijging van de vleesprijzen. De prijzen van de „alternatieve” vleesproducten, kip en vis, vliegen nu ook in prijs omhoog...

Financieel schandaal in Verenigde Staten

Miljoenenfraude bij levensverzekeringssfirma

LOS ANGELES - Geknoei met verzekeringspolissen heeft in de Verenigde Staten geleid tot een financieel schandaal dat veel stof heeft doen opwaaien in Amerikaanse financiële en beurskringen. Het schandaal, waarbij het om vele miljoenen dollars zou gaan, kwam in de openbaarheid toen donderdag een rechtbank in Los Angeles de verzekeringsmaatschappij

Equity Funding Corporation failliet verklaarde. De voornaamste dochtermaatschappij van Equity, de Equity Funding Insurance, wordt ervan beschuldigd fictieve levensverzekeringsspolissen te hebben uitgegeven, waarbij gebruik werd gemaakt van valse overlevingsbewijzen.

Equity had zoals gebruikelijk is, haar polissenportefeuille ondergebracht bij andere verzekeringsmaatschappijen, waardoor zij de kans kreeg uit haar geknoei met de polissen aanzienlijke winst te maken. Tal van andere verzekeringsmaatschappijen, banken, geldschieters, beursmakelaars en handelsondernemingen zijn slachtoffer geworden van de manipulaties van Equity. Zo heeft onder meer de First National City Bank de maatschappij een lening van ongeveer 75 miljoen dollar verstrekt. In verband met geruchten die de ronde deden, staakte de New Yorkse effectenbeurs op 27 maart alle handel in aandelen Equity Funding, waarvan de activa op 6 miljard dollar wordt geraamd. Afgelopen dinsdag werd bij de commissie voor toezicht op het beurswezen een klacht tegen Equity ingediend. Drie van haar voornaamste topmensen, onder wie de president-directeur, Stanley Goldblum, dienden daarop hun ontslag in.

* Zweden heeft Noord-Korea erkend, zo wordt officieel in Stockholm meegedeeld. Het is het eerste westelijke land dat dit doet.

CIA zette Allende al in 1964 voet dwars

Christen-democraten in Europa hielpen mee

WASHINGTON - Geheime interventie van de Amerikaanse geheime dienst en het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington hebben erin 1964 toe bijgedragen dat het tegenwoordige staatshoofd van Chili, Salvador Allende, bij de presidentsverkiezingen een nederlaag leed. Dit heeft de Washington Post vrijdag gemeld op grond van mededelingen van voormalige functionarissen van de CIA en van niet nader genoemde „welingelichte officiële kringen”.

Samenscholing weer in Suriname toegestaan

PARAMARIBO. - De procureur generaal, mr M. de Miranda heeft vrijdag bekend gemaakt dat het verbod tot samenscholingen is ingetrokken. Tegenover het ANP verklaarde de PG desgevraagd dat de volmacht door de regering aan de politie tijdens de woelige februaridagen gegeven, echter blijft bestaan. Gelet op de huidige gang van zaken in Suriname werd besloten om het verbod op samenscholingen in te trekken.

Naar het ANP verder van welingelichte zijde verneemt houdt het intrekken van het samenscholingsverbod mogelijk ook verband met de heropening van het vernieuwd Suriname-stadion, dat zondag 8 april, zouden moeten plaatsvinden. Bovendien hadden leerlingen van middelbare scholen de minister van Onderwijs laten weten dat zij o.a. omdat er nog een samenscholingsverbod van kracht is, de scholen niet kunnen bezoeken.

Toestand in Sikkim verslechterd

NEW DELHI - De politie in Bangkok, de hoofdstad van het koninkrijk Sikkim in het Himalayagebied, heeft donderdag een inval gedaan in het gebouw van een oppositie-groep die onlangs demonstreerde voor politieke hervormingen. Het Indiase persbureau PTI meldde dat de situatie in Gangtok nog is verslechterd nadat woensdag ten minste 20 mensen gewond raakten toen de politie het vuur opende op demonstranten.

Gewapende agenten schijnen posties te hebben ingenomen bij de belangrijkste winkelwijk. De heerser van Sikkim, tegen wie de demonstraties zijn gericht, heeft India om militaire hulp gevraagd voor het herstellen van de rust in het land. De oppositie heeft laten weten dat de strijd zal worden voortgezet tot de democratische regel één-mand één-stem zal worden toegepast.

Sikkim ligt ingesloten tussen China, India, Nepal en Bhoeetan. Het staat onder protectoraat van India.



HENRY KISSINGER
... positie versterkt ...



Dodelijke aanrijding in Oranjestraat

WILLEMSTAD - In het hospitaal is gistermiddag de 72-jarige Alejandro Bartolomé van Aanholt aan de verwondingen bezweken, die hij 's morgens bij een aanrijding in de Oranjestraat had opgelopen. De heer Van Aanholt, die door de bewuste straat liep, werd gistermorgen omstreeks kwart voor tien door een pickup geschept en in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis vervoerd. Het is de zevende verkeersdode dit jaar op Curacao.

Verkeersdode op S. Maarten

PHILIPSBURG - Omstreeks half vier vond gistermiddag op Sint Maarten een verkeersongeval plaats, waarbij de eerste verkeersdode van dit jaar te betreuren viel. Zonder enige aanwijsbare oorzaak raakte in de bocht bij Guana Bay de bestuurder van een auto de macht over het stuur kwijt. Een zeventwintigjarige Italiaanse opvarende van het schip Rafaelo moest gewond naar het ziekenhuis worden overgebracht. Hier overleed hij vermoedelijk door inwendige bloedingen.

Vrijheidsvluchten uit Cuba ten einde

MIAMI - De laatste groep vluchtelingen die van de Cubaanse autoriteiten toestemming hebben gekregen naar de Ver. Staten te gaan, is vrijdag per vliegtuig in Miami, in de Amerikaanse staat Florida, aangekomen. De groep bestond uit 84 mensen, merendeels bejaarden. In het kader van de actie „Vlucht naar de vrijheid” hebben sinds 1 december 1965 ongeveer 260.500 Cubanen naar de Ver. Staten mogen vertrekken. De Cubaanse regering heeft de actie verscheidene malen gestaakt. Toen in het begin van dit jaar de vrijheidsvluchten weer eens werden hervat, stonden nog 850 mensen op hun vertrek te wachten.

Olie maakt 90% uit van Venezolaanse uitvoer

CARACAS - Dankzij de belangrijkste olie-uitvoer overtreft de totale export van Venezuela de import in ruime mate. In 1971 beliep - volgens cijfers van de centrale bank - de export (FOB) 13,77 miljard bolívares terwijl de invoer in hetzelfde jaar een FOB-waarde van 8,25 miljard bolívares bereikte.

De uitvoer bestaat voor ruim negentig procent uit olie en oliederivaten, voor vijf procent uit ijzererts en voor de rest uit koffie, cacao, ijzer en staal. Bij de invoer nemen machines en transportmateriaal (veertig procent) de eerste plaats in. Daarna volgen voedings- en genotmiddelen (10 procent), chemische producten (10 procent), grondstoffen, brandstoffen, oliën en vetten (6 proc.), en overige goederen (34 proc.). Veruit de belangrijkste handelspartners van Venezuela zijn de Ver. Staten met een aandeel van ca 30 proc. in de export en ruim vijftig procent in de import.

Andere belangrijke afnemers zijn:

de Nederlandse Antillen (ruwe olie), Canada, Engeland, Trinidad, Brazilië en West-Duitsland. Na de Ver. Staten zijn de voornaamste leveranciers W-Duitsland, Engeland, Japan, Canada, Italië en Frankrijk.

Volgens gegevens van het centraal bureau voor statistiek in Den Haag nam de Nederlandse uitvoer naar Venezuela in 1971 met Nf 65 miljoen toe tot Nf 96,9 miljoen. Deze stijging was voornamelijk het gevolg van de verkoop van schepen aan Venezuela voor een bedrag van ruim Nf 62 miljoen.

De voornaamste Nederlandse exportproducten waren: elektrische machines en toestellen (Nf 14,9 miljoen), diverse typen machines (Nf 11,3 miljoen) en melk en room (Nf 8,4 miljoen). De Nederlandse invoer uit Venezuela daalde daarentegen met bijna Nf 25,5 miljoen tot Nf 48,9 miljoen ten gevolge van een verminderde afname van ruwe aardolie en aardolieproducten.

PROBLEMEN ROND ABVO-BESTUUR

Zes bestuursleden en dienen ontslag schriftelijk in

WILLEMSTAD. — Gistermorgen hebben de vier nieuwe bestuursleden van de ABVO de heren J. Louisa (Posterijen), E. Els (DWERP), J. Riccio (GOG) en Wederfoort (Rustoord) uit protest een door deze bond gehouden bestuursvergadering verlaten. Zoals bekend zijn deze bestuursleden op de algemene ledenvergadering gehouden op 30 maart jl. gekozen, dit in verband met het periodiek aftreden van een aantal leden. Door het ABVO-bestuur waren voor de openvallende plaatsen vijf kandidaten gesteld, er werd slechts één van hen gekozen — de heer T.S. Gijssbertha (Landslaboratorium) — terwijl de heren Louisa, Els, Riccio en Wederfoort die door de leden waren voorgedragen werden gekozen. De zes leden van het (oude) ABVO-bestuur hebben toen en bloc hun mandaat beschikbaar gesteld. De vergadering werd toen (mondeling) meegedeeld dat het bestuur de volgende week zijn werkzaamheden zou overdragen aan de nieuw gekozen bestuursleden.

Op woensdag jl. werden de 4 nieuw gekozen bestuursleden zowel mondeling als schriftelijk uitgenodigd om op vrijdag (gisteren) een bestuursvergadering bij te wonen in het AVVC-gebouw. Tijdens deze bijeenkomst zouden de bestuursfuncties worden verdeeld. Op de agenda stond de verkiezing (red.).

Door de heren Louisa, Els, Riccio en Wederfoort werd toen op donderdag jl. een telegram verzonden aan de heer Jamaloodin, bestuurslid van ABVO, waarin werd gesteld dat ze de uitnodiging tot verdeling van de bestuursfuncties op 6 april niet zullen aanvaarden. Dit omdat de afgetreden bestuursleden niet bevoegd zouden zijn tot het oproepen van een dergelijke vergadering, en dat aanvaarding van deze uitnodiging

leidt tot illegale herbenoeming van deze leden.

„Wij nodigen u uit ons morgenavond (vrijdag jl.) om 8 uur 's avonds in het AVVC-gebouw ABVO-kantoor de complete bescheiden te overhandigen zoals het hoort. Ten slotte delen wij u mede spoedig bestuursverkiezingen te organiseren”. De vier nieuwe bestuursleden hadden de gistermorgen gehouden bijeenkomst alsnog bezocht. Om deze vergadering te kunnen leiden werd de heer Scorea tot voorzitter gekozen.

Door de heer Gijssbertha werd toen een motie ingediend. In dit voorstel stelt hij dat hij door de leden van het Landslaboratorium kandidaat voor een bestuursfunctie is gesteld en hij als zodanig is gekozen. Tevens hebben de overige bestuursleden t.w.: H. Domatilia, H. Jamaloodin, mej. A. Adams, R.J. Francisca en G. Scorea de wens te kennen gegeven dat zij zullen aftreden. Hij heeft toen zijn dienstgroep hiervan in kennis gesteld, waarbij het volgende werd besloten. Hij (Gijssbertha) zou met de overige gekozen leden t.w. J. Louisa, E. Els, J. Riccio en E. Wederfoort op deze vergadering met de overige bestuursleden een voorlopig bestuur vormen dat zo spoedig mogelijk een nieuwe bestuursverkiezing zal uitschrijven. Voor deze verkiezing zouden alle 10 bestuursleden aftreden met de mogelijkheid dat zij zich eventueel weer kandidaat zullen stellen. De uitslag zou onherroepelijk door iedereen moeten worden gerespecteerd.

Het voorstel van de heer Gijssbertha werd in stemming gebracht; op dat moment verlieten de vier (nieuw gekozen) bestuursleden de vergadering. De overige zes bestuursleden hebben hierna schriftelijk volgens artikel 45 van de statuten van de ABVO hun ontslag ingediend. In dit artikel staat dat ieder bestuurslid bevoegd is als zodanig ontslag te nemen, mits het van zijn voornemen daartoe een maand tevoren schriftelijk kennis geeft aan het bondsbestuur. Het blijft zijn functie uitoefenen totdat het bondsbestuur in zijn vervanging heeft voorzien, hetgeen binnen een maand moet geschieden.

Om de lopende zaken af te handelen is er een bestuur gevormd met als voorzitter H. Domatilia, vice-voorzitter G. Schorea, secretaris H. Jamaloodin, 2de secretaris T.S. Gijssbertha, penningmeester R.J. Francisca en tweede penningmeester-meester mej. A. Adams. De heren Louisa, Els, Riccio en Wederfoort bleken niet bereikbaar voor het geven van een commentaar.

Bestuur van bc Montagne

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Buurtcentrum Montagne is als volgt samengesteld: E. Solassa voorzitter, H. Statia vice-voorzitter; J. Curie secretaris; G. Con tweede secretaris; Ch. Curie penningmeester; mej. N. Saturnilio tweede penningmeester; W. Garcia en L. de Windt cursusleiders; mej. Bigala en de heren D. Beker en R. Rosa sportleiders; E. Bernadina en M. Hermina commissarissen. Het damescomité bestaat uit mev. Thomasita, mej. M. Platte en mej. L. Lodowika.

WILLEMSTAD — Morgenmiddag om vijf uur zal op de kleine speelplaats van Scherpenheuvel een korfbal-ontmoeting plaats vinden tussen Young Power en Come Back-stars.



Interessante panels Rotary conferentie

WILLEMSTAD — De districtsconferentie van Rotary welke momenteel wordt gehouden in het Hilton hotel werd gistermorgen voortgezet met een aantal interessante werkvergaderingen.

O.m. was er een over het gemeenschapswerk waarbij Rotarians Jos Butôt van Curaçao de werkzaamheden van Rotary t.b.v. het project Zuid-Bonam belichtte. Dit project past in het kader van de activiteiten van de joint service clubs van Curaçao.

Er waren verder panels over internationale betrekkingen en over „de vrouw en Rotary” waarbij respectievelijk mr. I. C. Debrot en mev. Ruth Gomes Casseres een goede beurt maakten voor Curaçao.

Tijdens deze ochtendbijeenkomst werd door dr. Carlos F. Cardot een exemplaar van zijn boek over Curaçao in de koloniale tijd aangeboden aan gouverneur dr. Pablo Izaguirre. In de middaguren werd in kleine kring vergaderd over o.m. de plaats waar volgend jaar de conferentie zal worden gehouden en over het komende Rotary-jaar.

's Avonds vond er in hotel Intercontinental een barbecue plaats waarbij naar schatting 600 Rotarians en hun gasten aanzaten. Het Toeristenbureau had gezorgd voor een fraaie folkloristische show waarna er nog eventjes kon worden gedanst. Vanmorgen wordt de conferentie besloten terwijl er vanavond in het Hilton hotel een gala-banket wordt gehouden.

Alarm na kortsluiting in kabel op luchthaven

WILLEMSTAD — Op de luchthaven werd gisteravond alarm geslagen toen bij een kortsluiting in een laagspanningskabel van de OGE een enorme steekvlam werd waargenomen. De bewakingsdienst waarschuwde meteen de brandweer die spoedig ter plaatse was doch die niet behoefde in te grijpen. Een gedeelte van het luchthavengebouw bleef enige tijd zonder licht maar binnen enkele uren had de OGE een nieuwe kabel gelegd.

De kabel verbindt de verplaatsbare transformator welke i.v.m. de verbouwing wordt gebruikt met de elektrische installaties van de Luchthaven. De baanverlichting bleef gewoon aan en moeijlichkeiten met het luchtverkeer deden er zich niet voor. De luchthavenmeester was vol lof over het snelle optreden van de bewakingsdienst en brandweer en ook over de voortvarendheid waarmee de OGE de storing verhielp.

Federico Oduber vertelt over Putesia via Radio Nederland

WILLEMSTAD — De Antilliaanse dichter Federico Oduber heeft bij de Antilliaanse uitgeverij Editorial Antiano zijn nieuwe bundel Putesia doen verschijnen.

In de rubriek Van Heinde en Verre van Radio Nederland Wereldomroep van dinsdag 10 april vertelt hij hierover in een gesprek met Tom Pape. Het programma is te beluisteren om 18.17 uur Antill. tijd, golfrequentie 49.83 M; frekwentie 6020 kHz via het relaystation op Bonaire.

Gedichten in papiamentu

WILLEMSTAD — Van de hand van mev. Isbella Goeloe versijnt binnenkort een bundel gedichten in het papiamentu waarin het volgende gedicht is opgenomen:

ADMIRASJON PA BRIS NOBO

Esta bunita i haltu
Bris ta pará den Anabai
Su pianan mashar di span
Un ta pisa riba skaló
Es otro ta pisa Otrobanda.

Ki dia nos por a biba,
kere cu nos Tambe lo bira doño
di un bris manera rueda
Largura, hanchura tur dos bon capacidá.

Kwato auto, dos ta bai,
Dos ta bini
Hende na pia mi no
sabi cu ta permiti,
Wel puntra promer cu bo por.

Malá por ta posibel
Anto hopi di nos lo subié
pa admirá y tuma fresco
Anto nos wovonan lo mira
E contraste cu ta e panorama
dusji Korsow.

ISBELIA GOELOE.

Broedschema flamingo's verstoord Na laag overvliegen vliegtuig 1000 broedsels verloren gegaan

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Over de weg bij de zoutpannen en zelfs tot Sorobon lopen tientallen jonge flamingo's waarvan verscheidene vogels zo zwak zijn dat ze nauwelijks op hun poten kunnen staan. Er zijn vogels naar de heer Heitkönig gebracht die kort na aankomst stierven. Na een onderzoek bleek dat — een dag of veertien geleden — een particulier vliegtuig laag over de nesten van de flamingo's heeft gevlogen. Door de heer Bruce Bertram, manager van de Antilles Salt Company Bonaire is hieromtrent een klacht ingediend. De vogels hebben gebroken vleugels opgelopen. Ze moeten klappen hebben gehad van stukken hout of iets dergelijks. Tevens is men achter de flamingo's gered om hen te pakken met de bedoeling ze op te eten. Verschillende vogels zijn in of nabij het water gevonden. De heer Heitkönig heeft enkele vogels teruggebracht naar het pèkelmeer, een zestal heeft hij nog thuis.

Ook Ronny Domacassé is met een pickup en een paar helpers gaan helpen en heeft enkele jonge vogels ondergebracht bij de heer L. D. Gerharts. Van de negen vogels die daar eerst waren zijn er 2 gestorven. Op het ogenblik zijn er 25 flamingo's bij de heer Gerharts thuis.

Het vliegtuig dat over de nesten van de vogels is gevlogen is waarschijnlijk de DC-9 van een oliesheik geweest, die met zijn jacht op Bonaire vertoefde. Door de heer Gerharts is een telegram verzonden naar de heer Westerman bestuurslid van het wereldnatuurfonds waarin hij vraagt welke bijdrage het fonds kan doen om 100 jonge flamingo's van de dood te kunnen redden.

Nadat bekend was geworden dat tientallen jonge flamingo's in de afgelopen dagen het leven verloren hadden brachten wij een bezoek aan de heer Heitkönig die zich ontfemd heeft over 6 jonge flamingo's.

Jules Heitkönig (Heit) vertelde dat de ellende waarschijnlijk begonnen was toen een vliegtuig over de broedplaatsen vloog. De toch al schuw flamingo's verlieten daarop hun nesten waardoor naar schatting 400 broedsels verloren gingen. Anderen spreken over 1000 broedsels die verloren gegaan zijn.

Doordat de dieren bij de nadering van het vliegtuig in paniek raakten is het contact tussen ouderdier en jong verstoord waardoor de jongen niet

meer wisten bij welk ouderpaar zij hoorden. Toen zij dan ook de hardnekkige bescherming van de ouders moesten ontberen werden de jonge vogels een prooi van de harde wind die de afgelopen dagen woei. Veel vogels konden het tegen de wind niet op en werden geleidelijk aan door het Pèkelmeer in de richting van de zee gestuurd.

Jules Heitkönig, die op Bonaire algemeen als deskundig wordt beschouwd — wat betreft flamingo's — (hij heeft er één in zijn privé dierentuin, terwijl hij er verschillende heeft verzorgd nadat zij gewond waren binnengebracht) heeft medicamenten uit Curaçao laten aanvoeren om de dieren wat aan te sterken. Verder wordt getracht de dieren met o.a. „layena” in het leven te houden. Terwijl wij bij Heit waren toonde hij ons een wat oudere flamingo welke aan beide vleugels gewond was. Deze verwonding was volgens hem opgelopen doordat het dier klappen had gehad.

Gedurende de laatste wereldoorlog ondervond de kolonie flamingo's veel hinder van de Amerikaanse vliegtuigen die regelmatig over het eiland vlogen. Na de oorlog duurde het ongeveer 6 jaren voordat de flamingo's weer gingen broeden. Wat nu gebeurd is kan het hele broedschema van de dieren in de war sturen.



Droogte beïnvloedt ALM-vluchten naar Medellin

WILLEMSTAD — Colombia maakt momenteel de droogste tijd mee sedert honderd jaar. Het gevolg hiervan is, dat vele bosbranden ontstaan en dat de lucht vol is met stof en asdeeltjes. Hierdoor wordt het zicht verminderd hetgeen in sommige gevallen zo erg kan worden, dat alle vliegoperaties, o.m. op Medellin, moeten worden gestaakt.

Sedert begin maart heeft de ALM om die reden reeds enkele vluchten naar Medellin niet kunnen uitvoeren en heeft zij in plaats daarvan de passagiers naar Barranquilla moeten brengen. Van Barranquilla werden zij dan, zodra de weersomstandigheden verbeterden, per Aerocóndor naar Medellin gebracht. Anderzijds werden te Medellin op de ALM wachtende passagiers per Aerocóndor naar Barranquilla vervoerd, alwaar zij op de

ALM-machine naar Aruba/Curaçao konden stappen.

Aangezien niet altijd tevoren kan worden vastgesteld hoe de luchtvervuiling in de omgeving van Medellin zich zal ontwikkelen bestaat de mogelijkheid dat de ALM-machine naar Medellin vliegt, maar dat bij de nadering blijkt, dat het zicht toch beneden de limieten is, zodat dan alsnog naar Barranquilla moet worden uitgeweken.

Dit is zeker een ongerief voor de passagiers, maar anderzijds gaat de vliegveiligheid vóór alles, een standpunt waarvoor alle reizigers begrip zullen kunnen opbrengen. Zodra in Colombia de regen komt, zullen de luchtvervuilingsproblemen ophouden en kan de ALM haar diensten op Medellin wederom op normale wijze uitvoeren.

Deportivo Cali-

selectie Mundo Nobo

WILLEMSTAD — Morgenmiddag om 4 uur zal er op het terrein van Mundo Nobo een voetbalwedstrijd worden verspeeld tussen de elftallen van Deportivo Cali (bestaande uit oud-internationals) en een selectie uit spelers van de woonwijk Mundo Nobo. Op het voetbalminnend publiek wordt een beroep gedaan dit treffen bij te wonen.

Nieuwe viceconsul van Venezuela

WILLEMSTAD. — Bij koninklijke besluit van 12 februari 1973 is de heer Manuel Remon Sifontes Bermudez erkend en toegetelaten, op voet van de vreemdeling, als vice consul bij het consulaat generaal van de republiek Venezuela op Curaçao.

Aanwinst voor openbare leeszaal

WILLEMSTAD — De boekenlijst van de Openbare leeszaal is uitgebreid met een werk van de beweging der Rozenkruisers, getiteld Mental Poisoning door H. Spencer Lewis. Naar gelang de belangstelling zal de beweging haar donatie aan de leeszaal uitbreiden.

Eieren naar presidentsvrouw

WEST-BERLIJN. — De echtgenote van de Westduitse president, Hilda Heilmann, is vrijdag in West-Berlijn bij een bezoek aan een soort kinderverblijf door vele kinderen met eieren begroet.

Het protest gold naar de mening van de ouders in de eerste plaats omvoldende steun van het stadsbestuur voor het welzijn van kinderen en het dwarsbomen van het „Bethanien-project”, een aan de jeugd beschikbaar gesteld voormalig ziekenhuis.

De actie van de ongeveer vijf tot veertien jaar oude kinderen kwam voor mevrouw Heilmann en de haar vergezellende autoriteiten als een verrassing.

De kinderen scholden mevrouw Heilmann ook uit en toonden opschriften met de strekking, dat de kinderen in het vuil spelen en dat mevrouw Heilmann daar geen last van heeft.

WILLEMSTAD — Door de CADMU en de NCMF (Nederlandse Constructie Machinefabriek) is gistermiddag in het AVVC-gebouw een c.a.o. voor de werknemers van de NCMF getekend. Op de foto: het moment van het ondertekenen van deze c.a.o.



Eis een jaar voor inbraak in abattoir

ORANJESTAD. — De twintigjarige T.D. en de zeventienjarige J.C. hoorden de officier vrijdagmorgen straffen van respectievelijk een jaar en vier maanden tegen hen eisen. De rechter veroordeelde J.C. tot vier maanden waarvan twee maanden voorwaardelijk met aftrek sedert zeventien maanden en een proeftijd van twee jaar. Tegen T.D. zal op dertien april vonnis worden gewezen.

De twee jongelui besloten in de nacht van vijftien maart jl. in te breken in het kantoor van de veterinaire dienst. Na ruim twee uur hard werken waarbij men de airco moest aandelen, slaagde het duo erin een brandkast open te breken. Met een geldbedrag van ongeveer tweehonderd gulden ging men hierna vandoor richting San Nicolas bij de aniemermeijes. Ter rechtzetting was komen vast te staan dat T.D. dringend verlegen om geld zat en onder andere een schuld van vijfhonderd gulden aan marijuana te betalen had.

Toen het tweetal gegrepen werd bleek het nog een bedrag van 128,29 gulden op zak te hebben. De jeugdige J.C. verklaarde dat hij het geld dat hij nog op zak had op de Eagle had verbrand, een verhaal dat de rechter naar het rijk der fabels verwees.

Bij het eisen van de straffen ging de officier onder andere er van uit dat beklaagde J.C. een blanco strafkaart had en nog zeer jong is. Met beklaagde T.D. was het echter anders. In het verleden werd hij meermalen veroordeeld waaronder een zware straf voor een seerder gepleegde inbraak.

Een maand voor havendiefstal

ORANJESTAD. — De bekende beklaagde E.M. ditmaal terecht staande voor diefstal in een der looden op het haventerrein, kreeg vrijdagmorgen een gevangenisstraf van drie maanden waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De officier eiste in deze zaak drie maanden.

Op 29 maart had beklaagde op klaarlichte dag in de loods vier flessen cognac, lakens en haarsluiters gestolen. Hij kwam echter niet ver met zijn buit toen een politiepatrouille hem opviel. Beklaagde probeerde nog de zak in het toilet van een bar te verbergen maar ook dit ontging het wakker oog van de politiepatrouille niet.

HONG KONG

RESTAURANT

HONG KONG

Bar Restaurant Abcopolitain
A. Laché Blvd. 19 Tel. 2944

"Na oficina di A. N. A. A. B. tin oportunidad pa emplea un SECRETARIA

Exigencia:

Alto grado di preparacion educacional;
Experiencia riba tereno administrativo;
Type diploma.

Cartanan di solicitud por ser manda na direccion: P.O.B. 745
Directiva di ANAAB-Aruba

Neem deel aan de Amigoe Paas Advertentie prijsvraag
Tweehonderdvijftig gulden in cash prijzen

Van 13 april 1973 tot en met 18 april 1973 verschijnen op pagina vier, iedere dag VIJF advertenties met een vraag. Deze advertenties zijn herkenbaar aan een paasafbeelding. In totaal komen er 25 advertenties. Zet de antwoorden van deze 25 vragen achter elkaar in volgorde en zend Uw oplossing voor 26 april 1973 naar het kantoor van Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110 te Oranjestad. Op de enveloppe vermelden: PAAS ADVERTENTIE PRIJSVRAAG.

Onder de goede oplossingen worden de volgende prijzen verlost:

eerste prijs	f. 100.- cash
tweede prijs	f. 50.- cash
derde en vierde prijs, ieder f. 25.- cash	
vijfde tot en met negende prijs, ieder tien gulden cash.	

De uitslag wordt in Amigoe di Aruba en via Voz di Aruba bekend gemaakt.

Er zijn nog al wat mensen die ENTHOUSIAST zijn over onze KOLLEKTIE BRILLEN

OPTICA ARUBA

CASA BRION unda cu bo bira ta CASA BRION bo ta mira. Amigo of amiga, si bo ta pensa di casa y bo ta buscando un lugar, unda bo ta hanja tur loke cu bo tin mester den un cas manera:

- Set di Kamber for di fls. 895,- pa riba
- Set di Komedor teak of blanco for di fls. 525,- pa riba
- Set di Sala teakhout for di fls. 475,- pa riba
- Stove den tur prijs y color
- Wasmachine den tur modelo
- Frigidaire den tur tamaño y coloran unico
- T.V. Set di color y den diferente prijs

Anto do directa ta CASA BRION. Amigo of amiga, no cana pariba pabou molestia bo mes por nada. Pasa y weita e surtido cu CASA BRION só por ofrece bo.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

EXPERT PRINTING

INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing
Address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone: 1601 (temporary)
P.O. Box 599

INTERPRINT

— Your printers by choice, not by chance —



CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

ARUBA

CONDENSED STATEMENT OF CONDITION AS OF DECEMBER 31, 1972

RESOURCES		LIABILITIES	
Cash in vault	N.A.fl. 1.090.236.35	Share capital	N.A.fl. 5.000.000.-
Due from banks	" 4.616.360.63	Paid up capital	" 2.080.000.-
Securities	" 909.370.79	Reserve Fund	" 700.000.-
Time loans, acceptances and bills discounted	" 19.070.871.15	Deposits:	
Real Estate, furniture and fixtures	" 457.848.23	In current accounts	N.A.fl. 7.189.692.36
		Time deposits and savings accounts	" 16.854.994.79
			" 24.044.687.15
	N.A.fl. 26.744.687.15		N.A.fl. 26.744.687.15

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat op vrijdag 4 mei 1973 des voormiddags 10 uur

OPENBARE AANBESTEDING

wordt gehouden op het hoofdkantoor van het Water- en Energiebedrijf te Balashi voor de levering van:

Schoonmaak- en Onderhoudswerkzaamheden aan de waterplants no. 1 en no. 2 te Balashi volgens bestek WEB no.6/1973.

Genoemd bestek is op voormeld kantoor verkrijgbaar tegen betaling f. 5.- per stuk.

King-size cooling!

You can cool two or more rooms with one Carrier Room Air Conditioner

Carrier

Take your biggest room. Take another. Another. The new air-throw capacity of king-size Carrier units provides wall-to-wall cooling through two or more rooms. And their new 18-way air deflectors give you a wider choice of flow patterns than ever — direct the air where you want it... quietly... without drafts or hot spots.

So why hole up in a single room this summer? Cool two or more rooms with one king-size Carrier unit — or your entire home with several strategically placed units!

Authorized Carrier Dealer

UNICON

"Formerly named Ant. Mij Van Sway"

Fernandstraat 41, Aruba Tel. 1878-3141.

Kantoor notaris Mr. E.L. Laché

OPENBARE VERKOOP

op woensdag 11 en donderdag 12 april 1973, beide des avonds om 9 uur, in douaneloods 4 Oranjestad op Aruba, van

ONAFGEHAALDE DOUANEGOEDEREN

bestaande uit ruim 600 kavels waaronder een Chevrolet Camaro, een Chevy II Station Wagon, tapijten, kleding, huishoudelijke artikelen, schoenen, whisky, rum, en andere goederen, etc.

Kijkdagen: maandag 9 en dinsdag 10 april telkens van 8 - 11.45 en van 14.00 - 16.00 uur.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DEBUT

April 7 at 8.30 & 10.00

April 8 at 8.30 & 10.00

WINE

Aruba Sheraton Hotel & Casino

REMBRANDT ROOM

NELLY & TONY

Big Band & his Orchestra

Live Entertainment

Showtime 9:30

EVERY SUNDAY

B.B.O. MAS GORENG

April 25 2.00 PER PERSON

SAVING ON

Divi Divi beach hotel

presents

Steel band entertainment and barbeque

sunday nights 7 - 10 p.m.

Weekly, informal
Dancing under the stars

Menu includes:

- Assorted Salads
- Turkey Salad
- Grilled Chicken
- Porter Salad
- Potato salad
- Coke
- Soft Drink
- Spare ribs & Chicken
- Banana Goreng
- Ravioli
- Desserts

NA BO ORDO at the

Divi Divi

FLOATING RESTAURANT

BALI

"Ships that pass in the night"

The only ship that won't pass in the night is

OUR FLOATING RESTAURANT

which stays here to serve you its famous "Rijsttafel" and other mouthwatering dishes.

FOR DINING OUT

BALI

DEBUT

April 8 at 7.00

BLACK BEAUTY

April 8 at 7.00

Walter Sank

NOW OPEN

'EL TORO'

COCKTAIL LOUNGE (12 noon - 3 a.m.)

Entertainment by HOLIDAY INN JAZZ TRIO

TONI SPATARO

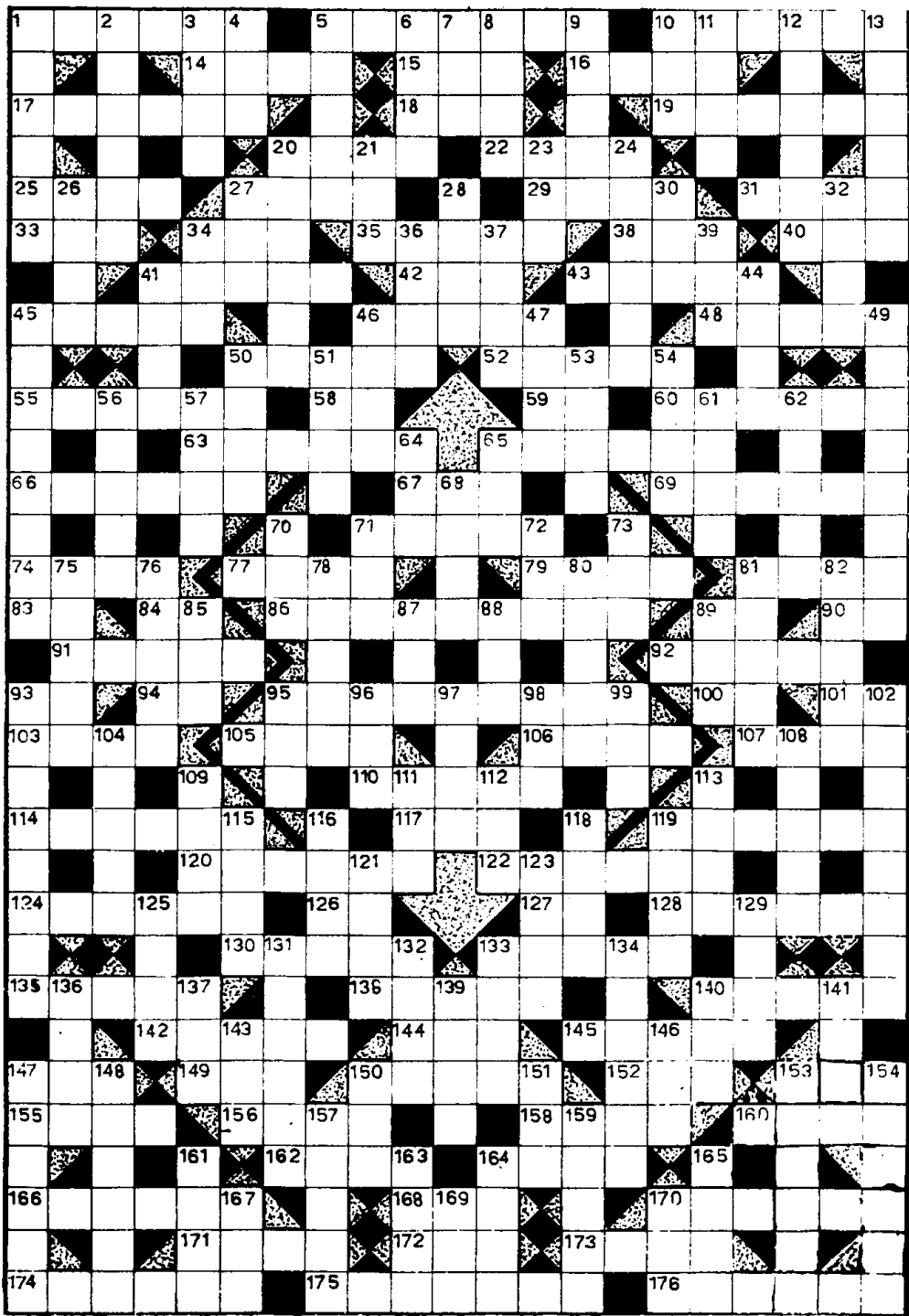
CARLO HEYER

7 p.m. Entertainment by HOLIDAY INN JAZZ TRIO

Holiday Inn Aruba

Amigoekruiswoordpuzzel

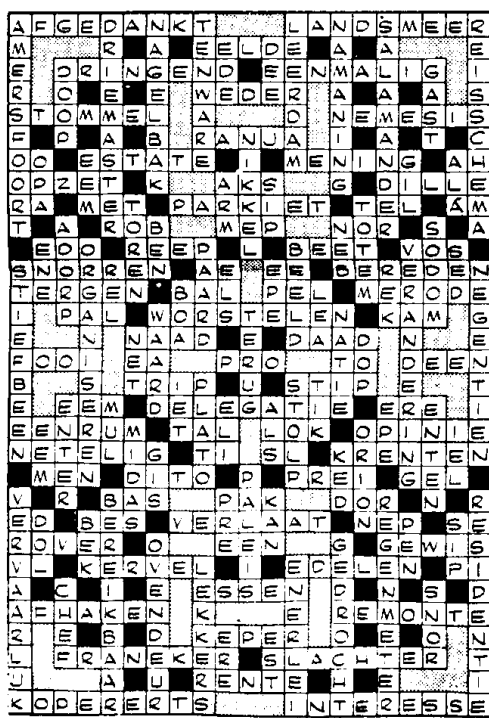
HORizontaal: 1. rijstvogeltje; 5. wandelstokje; 10. vrouwelijk haartooi; 14. vaartuig; 15. vlakke maat; 16. pl.in Afrika; 17. vragenc vnw.; 18. oude vechtmaat; 19. rust 20. stuk hout; 22. azijn; 25. weg met bomen; 27. op deze plaats; 29. bijb figuur; 31. verwonding; 33. kleding stuk; 34. herkauwer; 35. vent; 38 wandversiering; 40. voegwoord; 41 pl.in Duitsland; 42. steuntouw; 43. gereed; 45. gevat; 46. ondergrondse 48. Chr.fees; 50. geestelijke; 52. uitbouw; 55. herrie; 58. ten bedrag van; 59. bijwoord; 60. nog voorhan den; 63. piist; 65. blunder; 66. pl.in Duitsland; 67. pl.op de Veluwe; 69. pl.in Noord-Holland; 71. treffende gelijkenis; 74. pl.in Arabië; 77. Ind.rijtuigje; 79. melkkier; 81. ge wricht; 83. nikkel; 84. voorzetsel; 86. bontsoort; 89. vogel; 90. landbouw werktuig; 91. reusachtig; 92. drin gend verzoek; 93. water in Friesland 94. ambtshalve; 95. al de persoon die men in dienst heeft; 100. dat is 101. maanstad; 103. grote plaats 105. deel v.Sumatra; 106. voedsel 107. vr.munt; 110. schande; 114 klaagzang; 117. roem; 119. klaai 120. rijgsnoer; 122. leidsman; 124 geheel; 126. symbool voor neon 127. pers. vnw.; 128. aanspreektitel 130. vervoeging van het ww „tanen“ 133. pijnlijk samentrekken v.d. spie ren; 135. scheik.verbinding; 138 geneeskr.plant; 140. pl.in België 142. Oostzeehaven; 144. voorzetsel 145. later; 147. berg op Krete; 149 waterdiepte; 150. boom; 152. takje 153. oude vrouw; 155. op die plaats 156. Ind.vaste fuik; 158. oud Germ letterteken; 160. jong dier; 162 mestvocht; 164. herkauwer; 166 steensoort; 168. lofdief; 170. streek 171. echtgenoot; 172. steen; 173 riv.in Duitsland; 174. klein strand meer; 175. werkschema; 176. pl.in België.



VERTICAAL: 1. macht; 2. vrucht; 3. heiligenbeeld; 4. toiletartikel; 5. richting; 6. opdracht; 7. open strook in een bos; 8. honingbij; 9. vrouwe lijke godheid; 10. oogholte; 11. tegen; 12. maangodin; 13. veeleer; 20. middagslaapje; 21. zwaardwalvis; 23. duinvallei; 24. Ind.dagloner; 26. karakter; 27. vragend vnw.; 28. bezinkel; 30. bevel; 32. pl.in Zeeuws-Vlaanderen; 34. horizon; 36. gast; 37. Ierland; 39. vruchtenat; 41. pl.in Amerika; 44. razernij; 45. bewoner v.e.werelddeel; 46. honing drank; 47. pl.in Rusland; 49. bijna, omstreeks; 50. onding; 51. soort hond; 53. verpakkingmateriaal; 54. faam; 56. bloeiwijze; 57. pl.in Lim burg; 61. gierigaard; 62. palmriet; 64. watering; 65. hevig; 68. hoogtemerk; 70. ontastbare stof; 71. soort stede; 72. tweetal; 73. voorschrift; 75. leefregel; 76. windrichting; 78. zuid vrucht; 80. inleg; 81. dik touw; 82. onbep. vnw.; 85. voor; 87. boom; 88.

belangsbewijs; 89. steen; 93. wezen v.e.zaak; 95. schrijfgerei; 96. plaats in Spanje; 97. voorzetsel; 98. voeg woord; 99. onderricht; 102. pl.in Gelderland; 104. ingewijde; 108. Turks decreet; 109. geneesmiddel; 111. troefkaart; 112. water in Utrecht; 113. zonderling; 115. ver dikte huid; 116. vulkaan; 118. oorspr.bewoner v.Peru; 119. zuigin stallatie; 121. bijwoord; 123. Ierland; 125. bloedvat; 129. voeg; 131. plant; 132. niet goed doorbakken; 133. nakomeling; 134. ogenblik; 136. reinigingsmiddel; 137. veerkracht; 139. staat; 140. vochtig; 141. insek teneter; 143. waterdier; 146. pl.in Overijssel; 147. volmaakt; 148. leuk; 150. plezier; 151. lof, roem; 153. actieradius; 154. tussenruimte; 157. navigatiemiddel; 159. vogel; 161. telwoord; 163. Ind.winkel; 164. wijfje v.d. bok; 165. pit; 167. ontdekking; 169. verlaagde toon; 170. schoorsteenkap.

Oplossing vorige week



De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 31 maart 1973:

EERSTE PRIJS: Margriet Kipp, Bontemantelstraat 24, Aruba (fl. 10); **TWEDE PRIJS:** Marionne Janga, Herst 17, Sta.Rosa, Curacao (fl. 7.50); **DERDE PRIJS:** Guillermina Tromp, Alto Vista 10, Noord, Aruba (fl. 5.-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. Oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie. Deelnemers aan de kruiswoordpuzzel op Aruba die hun oplossing elke WOENSDAG vóór VIER uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Jong Holland naar Bonaire

KRALENDIJK. — Dit weekeinde krijgt Bonaire bezoek van de voetbalclub Jong Holland uit Curaçao. Het elftal van Jong Holland staat momenteel aan de kop van de hoofdklasse-competitie op Curaçao. Zaterdag Vandaag speelt de Curaçoise ploeg tegen „Estrellas“ en zondag komt Jong Holland uit tegen Vitesse. Estrellas staat op de tweede plaats terwijl Vitesse de vierde plaats bezet op de Bonaireaanse ranglijst.

Verkiezing Miss Teenage Bonaire

KRALENDIJK. — Op zaterdag 28 april wordt in Hotel Bonaire — rond het zwembad — de Miss Teenage Bonaire verkiezing gehouden. Voor deze verkiezing hebben zich al drie kandidaten opgegeven. De eerste drie gekozen deelnemers zullen in juni meedoen aan de Miss Teenage verkiezing voor de Nederlandse Antillen die op Curaçao wordt gehouden. Het is de vurige wens van alle Bonaireanen dat deze keer een Bonaireaanse schone tot Miss Teenage Nederlandse Antillen wordt gekozen.

Protest van VOP-B

ORANJESTAD (STATIUS). — In verband met gerezen belastingsmoei lijkheden op Sint Eustatius heeft het bestuur van de VOP-B het volgende telegram doen uitgaan:

„Tekenend heftig protest aan tegen schending van gemaakte afspraken inzake nabetaling leerkrachten“.

Zoals bekend werd in december 1972 overeenstemming bereikt in verband met deze nabetaling. Het bestuurscollege zegde toe eind januari de helft van de achterstallige salarissen en standplaatsvergoedingen uit te betalen. Twee maanden later zou het resterende bedrag uitgekeerd worden. Hieraan heeft het bestuurscollege van Sint Eustatius geen gevolg gegeven.

Verdere uitbouw telefoonnet

ORANJESTAD. — Teneinde de plannen tot verdere uitbouw van het telefoonnet te kunnen realiseren is het noodzakelijk dat op korte termijn twee kabelverdeelhuisjes worden geplaatst en wel een te Malmok en een te Tanki Flip. In de bedrijfsbegroting van de telefoondienst voor 1972 is voor dit project een krediet geraamd van elf mille. Bij de kortgeleden gehouden openbare aanbesteding is gebleken dat het beschikbare krediet wordt overschreden met 5200 gulden. Het BC vraagt dit aanvullend krediet en deelt de raad mede dat gezien de urgentie van de bouw en dat verder uitstel van de gunning tot hogere bouwkosten zou kunnen leiden, zij het werk gegend heeft.

Onoplettendheid veroorzaakt aanrijdingen

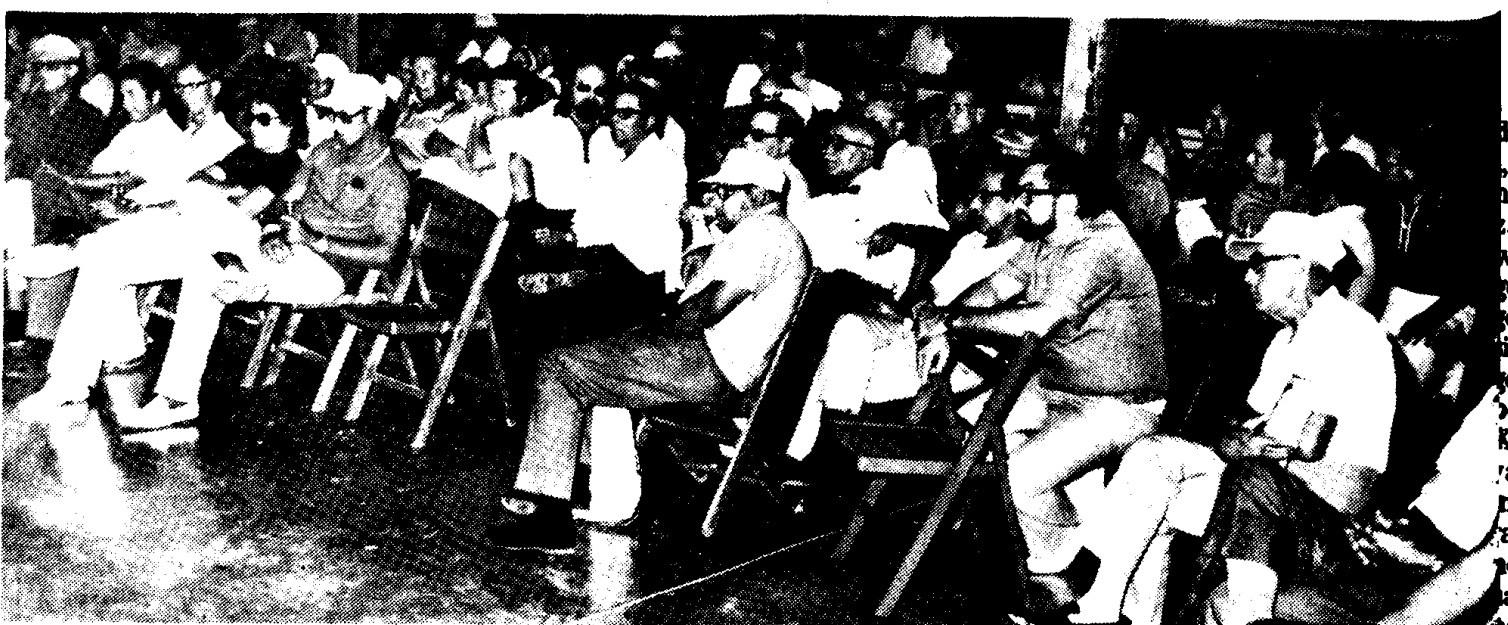
ORANJESTAD. — Een autobestuurder bemerkte donderdagmorgen op de weg Oranjestad-Noord te laat dat een personenauto stil stond op de weg en botste er padoes achterop. Na de klap schoof de aangereiden auto naar voren en botste tegen een tuilmuur. De totale angerichte schade bedroeg 4100 gulden.

's Middags om kwart voor vier bemerkte een andere bestuurder te laat dat een andere auto op de hoofdverkeersweg voorgesuorterd stond om linksaf te slaan. Hij reed achterop de stilstaande auto en veroorzaakte daardoor een materiële schade van f. 1100,-.

Filmdienst

ORANJESTAD. — De filmdienst van het eilandgebied presenteert gedurende de maand april als kinderfilm „Jungle-book“. De film handelt over Mowgi de jongen die grootgebracht is door wolven. Zijn enige vijand in de jungle is Sher Khan, de tijger. Het is een erg spannende film.

maandag 9 april in de Binaire-elub te San Nicolas. Op dinsdag 10 april is de filmdienst in de Caiquetios-club te Paradera en op donderdag 12 april in de Christus Koning-school te Brazil. Voor de jeugd te Saveneta is men op vrijdag 13 april in de Commandeursbaai-club en op dinsdag 17 april voor de jeugd te Santa Cruz in de Connie Francis-club. Tanki Leendert is woensdag 18 april aan de beurt in Colegio Oro Ubo, terwijl de jongens en meisjes in Oranjestad als laatste in de openlucht-bioscoop de film kunnen zien op donderdag 19 april.



WILLEMSTAD. — Zoals bekend organiseert de Curacao Yacht Club gedurende dit weekend een groot vistermooi waaraan diverse clubs uit Venezuela en Aruba deelnemen. Op de foto: voorzitter Eduardo Badaracco (tweede links) verwelkomt de deelnemers (foto onder) die aan dit internationale vistermooi meedoen.

Lago-persdag

SEROE COLORADO. — Aanstaa de dinsdagmorgen zal de directie van de Lago vertegenwoordigers van pers, radio en tv op Aruba in de gelegenheid stellen de werkzaamheden rond de tweede ontzavelingsfabriek van nabij in ogenschouw te nemen. De bijeenkomst begint met een bijeenkomst in de conferenceroom van het Lago-hoofdkwartier te Seroe Colorado.

Een ton meer nodig voor stroomverbruik luchthaven

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Het Bestuurscollege heeft de eilandsraad een aanvullend krediet gevraagd ten behoeve van elektriciteitsgebruik in het nieuwe stationsgebouw op de Prinses Beatrix-luchthaven.

Reeds tijdens de uitvoering van het nieuwe gebouw is aan de hand van gegevens van leveranciers van de airco en andere elektrische installaties, een prognose opgesteld inzake het te verwachten stroomverbruik. Voor de begroting 1972 en 1973 is uitgegaan van eerder genoemde schatting.

Kort voor de officiële ingebruikname van het nieuwe gebouw is door technici van het WEB, mede naar aanleiding van ter plaatse genomen proeven, een nieuwe raming van het te verwachten stroomverbruik opgesteld.

Deze herziene raming blijkt overeen te komen met het werkelijk verbruik gedurende de maanden van november en december 1972. In de begroting 1973 is voor elektriciteitsverbruik een krediet opgebracht van 37.835 gulden. Gezien het gekonsta teerde verbruik dient deze post voor dit jaar met een ton te worden verhoogd.

Het bestuur van de STICHTING BETHANIE van de Nederlandse Antillen vraagt voor Kinderhuis Imeldahof een

ASSISTENT-GROEPSLEIDSTER

Gewenste opleiding: Kinderbescherming A en/of B of gelijkwaardig, of studierend hiervoor. Minimum leeftijd 22 jaar.

Sollicitaties worden gaarne verwacht door het bestuur van de Stichting Bethanië, die tevens bereid is inlichtingen te verstrekken. Adres: Imeldahof, Noord 2, Aruba, Telefoon 1340.



Awe tardi 5.00 'or

DEPARTAMENTU PA KULTURA i EDUKASHON

ta presenta via TELECURACAO

e prome enkuentro di futbol entre

Ajax y Bayern Munchen

WEGENS VERTREK TE KOOP:

FORD TORINO HARDTOP,

autom., airco, power steering, radio, slechts 17000 mijl gereden fl. 5500.-. VOLKSWAGEN 1600 TL met radio fl. 2300.-.

St. Michielweg 19, telefoon 94456 of 92669.

INGEZONDEN

Technisch onderwijs

In de loop van de volgende maanden staan weer veel ouders met hun kinderen, met hun onderwijzers voor de vaak moeilijke opgave van het voor de kinderen passende vervolgonderwijs te vinden.

Er zijn verschillende mogelijkheden. Voor bijna iedere kind op Aruba is passend onderwijs. Er zijn op Aruba 3 lagere technische scholen, 2 in O'stad en één in San Nicolas. Ook is er één Middelbaar Techn. School.

In de Pres. John F. Kennedyschool wordt a.s. maandag van 17.00 — 19.30 een openbare les gehouden waar iedere belangstellende welkom is.

Alle inlichtingen die u wenst zullen u daar gegeven kunnen worden. Bovendien kunt u daar de leerlingen zien werken als metaalbewerker, als lasser, als timmerman, als metselaar, als elektricien, draaier en automonte ur.

Verder zijn ze bezig als tekemaars, laboranten in onze nieuwe afdeling elektronika.

De lagere technische school telt nu ongeveer 500 leerlingen verdeelt naar keus over de afdelingen Metaalbe werken, Bouwkunde, Elektrotechniek en Automontage.

De opleiding hiervoor duurt normaal 3 jaar. De beste leerlingen kunnen via een speciale theorieopleiding, duur 4 jaar, worden toegelaten tot de M.T.S. Deze Middelbaar Technische School telt momenteel ongeveer 225 leerlingen.

Toegelaten worden leerlingen van de genoemde T-stroom van de l.t.s. en leerlingen die in het bezit zijn van het diploma M.A.V.O. met wiskunde.

U ziet, er zijn veel mogelijkheden bij het technisch onderwijs. En ook veel doorstroommogelijkheden. Want via de M.T.S. kunnen leerlingen naar de H.T.S., naar de lerarenopleidingen voor het technisch onderwijs en naar de diverse bedrijven. Nogmaals bent u geïnteresseerd, van harte welkom op de Pres. John F. Kennedyschool.

P van GRINSVEN

BC Aruba zeer diligent

In de Amigoe van 3 april hebben wij kunnen lezen hoe diligent het Bestuurscollege is geweest in de afwikkeling van het contract van de heer M. Kok, werkzaam bij de DECO. Op 9 september, dus ruim 2 maanden vóór het verloop van het contract, maakte de ambtenaar het Bestuurscollege erop attent dat de vervaldatum nabij was en verzocht het Bestuurscollege, notabene onder gelijkblijvende voorwaarden, zijn arbeidscontract te verlengen. Op 26 maart, zes maanden later, nadat hij taal noch teken gehoord had, maakte hij de zaak nog aanhangig en trachtte enig uitsluit hierover te verkrijgen. Op straat heeft hij moeten vernemen dat het resultaat negatief was. Op een aantal vraagtekens met betrekking tot de periode na 28 november willen wij thans niet ingaan.

Als men denkt dat dit een uitzondering of unicum is, komt men bedrogen uit. Tal van ambtenaren zullen liggen op behandeling te wachten. Tal van klachten bereiken ons die nog niet afgewikkeld zijn. Indien een ambtenaar binnen een jaar tijd antwoord krijgt op een of ander verzoek, is dit zeker met urgentie behandeld.

Ten aanzien van het feit, hoe de ambtenaar te weten is gekomen dat zijn contract niet is verlengd, willen wij opmerken dat ook deze wijze van informatie niet uniek is.

Wij geloven dat er een cursus over Human Relations hard nodig is voor onze regeerders. Indien dan tevens een behoorlijk personeelsbeleid wordt opgezet, zal de ambtenaar zich zeker gaan voelen dat hij bij een werkgever in dienst is en er bij betrokken wordt. De ambtenaar wil als ambtenaar behandeld worden, „Leaders“ hebben wij nodig, geen „Bosses“.

A.N.A.A.B.-Aruba

Hierbij maakt

SUPER ICE CREAM & DAIRY PRODUCTS INC.

bekend dat de heer

MANUEL PITA

vanaf 6 april 1973 niet meer belast is met de leiding

van Super Snack A-la-Parilla.

El Gordito de Oro presenteert

HERMANOS BELLS
uit MEXICO op het K.S.C.-terrein

met 150 artiesten

Goochelaars — Clowns
Badman en Robin — Tarzan, Boy & Jane
Mariachis Orkest
Trapeze — Dwerfen — Leeuwen — Tijgers
Olifanten — Neushoorns — Panters
Apes — Osses
Alle soorten prachtige paarden

Grand Opening
Maandag 9 april
Showtime: 7 uur en 9,30 p.m. (2 shows)
Op zondag 15 april: 3 shows om 3 uur — 7 en 9,30 uur p.m.

ENTRÉE: BALCON F. 8.- STALLES F. 6.- TRIBUNE F. 4.-
KINDEREN HALVE PRIJS.

Kaarten verkrijgbaar bij het Circus Zaterdagmiddag vanaf 5 uur.

Van Maandag t/m Donderdag 1 Show, aanvang 8.30 p.m.

Profvoetbal in Nederland Trofee en geldprijzen voor beste arbiters

AMSTERDAM. — Met ingang van de lopende competitie zal jaarlijks een scheidsrechter betaald voetbal van het seizoen worden aangewezen, die zal worden beloofd met een wisselprijs en een bedrag van 7.500 gulden (Ned.), beide beschikbaar gesteld door de Willem II-fabriek. De verkiezing geschiedt op basis van het bestaande beoordelingssysteem van arbiters. De KNVB maakt nl. reeds, ten behoeve van plaatsing op de lijst van internationale scheidsrechters, een ranglijst op voor de FIFA. De hoogst-geplaatste op deze lijst wordt aangemerkt als „scheidsrechter van het seizoen”. Ook de nummers twee tot en met vijf krijgen geldprijzen uitgekeerd. De fabriek uit Valkenswaard belooft hen met respectievelijk 5000, 3000, 2000 en 1000 gulden. De nummers één, twee en drie van de z.g. B-categorie van het

profvoetbal krijgen 2000, 1500 en 1000 gulden. De fabriek keert daarnaast een jaarlijkse donatie van 5000 gulden uit aan de centrale organisatie van voetbalscheidsrechters en aan de belangenvereniging scheidsrechters betaald voetbal. De firma heeft zich in principe verbonden tenminste voor een periode van drie jaar deze bedragen beschikbaar te stellen.

Voorts wordt vier maal per seizoen — in september, december, februari en mei — zowel voor de A-categorie als de B-categorie een prestatieprijs uitgereikt van 750 gulden. Deze prijzen komen toe aan de arbiters die een bijzondere verrichting hebben geleverd.

Top-arbiter Frans Derks, die tot de genodigde behoorde van de bijeenkomst waarin het initiatief openbaar werd gemaakt, vond de instelling een onjuiste zaak. Hij zag er een „aanscherping van de rivaliteit” in en zei: „Arbiters moeten niet naar geld dingen. Ik zal me dan ook ten aanzien hiervan alle rechten voorbehouden”. Leo van der Kroft, bestuurslid van de belangenvereniging, merkte op dat deze uitspraak hem verbaasde aangezien zijn organisatie het initiatief per circulaire had aangekondigd en gevraagd had om eventueel schriftelijk commentaar. Van de heer Derks had hij daarop geen brief ontvangen.

REVOX

wint óók in Japan . . .

verslaat alle Japanse
recorders.

"If you want the best, you
can forget the rest".

CAS caribbean

audio supplies n.v.

Gomezplein 3

Telefoon 12121

PAPIA UN, PAPIA DOS

Un „estrategia” pa yega e met a final

MESTER yega na un distribushón muchu más mihó di e rikeshon di kasi tur pais na mundu. Esaki ta un berdat ku ta tambe universalmente rekonosé y Nashomnan Uní a proklamé na varios okashon y den diferente di nan sub-organisashonnan. E mihó manera pa yega na un distribushon ideal di rikesa di un pais, ta si e pais tin den su ideologia di gobernashon, hustisia sosial komo base. Un hustisia sosial ku lo mester garantisá pa e trahador, un partisipashon más equitativo den e benefisyon di e produkshon na kwal e ta kontribui asina importante, y finalmente yega na un pais na unda no tin miseria ni hamber, y e posibilidatnan pa HENTER un pueblo felis ta más amplio. Lo mester ta posibel alkansa esaki, sin ku e mester ta trabow, unikamente realisabel, pa un forma di gobiernu totalitario; esta, nos ta kere ku por yega na un forma efikas di sosialisashon, sin ku pa logra esei, ningun di e libertad of derechonan humano di un nashon tin di ser sakrifika.

Den su programa di akshon pa e segundo dekada di Desarojo di e Asamblea General di Nashomnan Uní, titulá „Estrategia pa Desarojo Internashonal”, ta ser bisá ku e „proposito final di desarojo ta pa provee kresiente oportunidat di entrada y rikesa pa promoshon di hustisia sosial y efisiensia di produkshon, pa asina subi substansialmente e nivel di empleo, pa logra un grado más altu di seguridat di ganamentu; pa expande y mehora e fasilitadnan pa edukashon, salubridat, nutrishon, kas pa biba y benefisio sosial, y kwido di ambiente humano (kontra polushon).” Por lo tanto, kambianan kwalitativo y estruktural den komunidat mester bai parew ku kresimientu ekonomiko rapido, ya asina desigualdadnan existente — sea ku nan ta regional, sektoral of sosial — lo keda substansialmente redusá.

E OBHETIVONAN AKI TA ALABES FAKTORAN DETERMINANTE Y RESULTADONAN FINAL DI DESAROJO, y por lo tanto mester ser mirá komo parti integral di e mesun proseso dinamiko, y mester, haya un enfrentamiento unifiká.

Nos ta mira aki un manifesto universal enkwanto di loke ta rekomendable pa e bon desarojo di paisnan. Awor ta keda na kada pais pa disidi ku kwá tipo di Gobiernu na kabes, e lo kier trese e kambianan nesario pa logra e obhjetivonan bunita ku nos a cita aki riba, y esaki ta importante, tambe kón lew e pueblo kier kontrolá e gobiernu ku e poné, y tuma e responsabilidad ku ta toka e pueblo.

Nos partidonan existente no ta kapas na realisá loke ta „signo di tempu” y trese e kambianan deseá, una bes nan yega den gobernashon?

Si esei no ta e kaso, una bes otro agrupashonnan politiko mester ser formá, y ofresé nan mes na e desishon popular, esta e publiko votador. En resumen, nos ta kere den e urgente nesidat pa bini tur e kambianan menshoná den e „Estrategia pa Desarojo Internashonal”, ku nos a cita riba. Pero esei por sosodé mashá bon pa kwalkier partido politiko dinamiko (ku tin kaba of otro), den nos ORDEN existente ku tin tur e garantianan pa un grupo politiko asina por desaroja su mes, y kondusi e pueblo na e meta ideal.

Te otro siman,
AMILCAR.

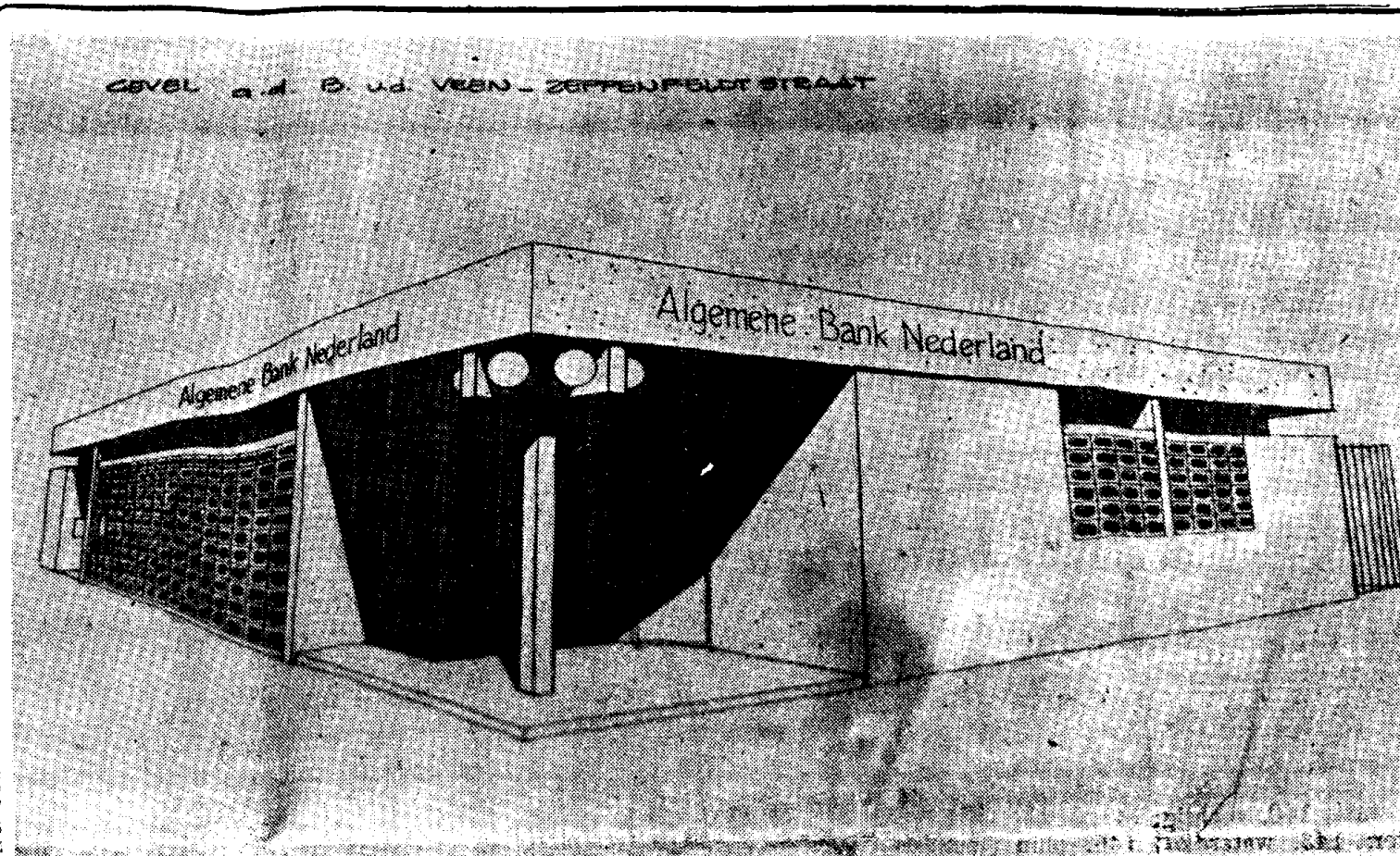
Dr. Cardot schreef boek over Curacao

WILLEMSTAD. — Tijdens een werksitzing van de Rotary-conferentie heeft de heer Carlos Felice Cardot uit Caracas gistermorgen het boek „Curazao historico y colonial” gepresenteerd voor zijn collega's van Rotary. De heer Cardot had het eerste exemplaar van zijn boek woensdagmiddag reeds aangeboden aan gouverneur drs. B. Leito.

Dr. Cardot, die secretaris is van de „Academia de Historia” in Caracas heeft tien jaar wetenschappelijk onderzoek verricht ter voorbereiding van dit boek. O.m. heeft hij de archieven bestudeerd van Sevilla, van Simancas in Valladolid en van Caracas. Het boek handelt over de kolonisatie van Curacao door de Spanjaarden, de verovering door de Nederlanders en de poging van Spanje en de Spanjaarden in Venezuela om het eiland te heroveren. In een samenvatting wordt een overzicht gegeven van de geschiedenis van Curacao tot het jaar 1648 toen de vrede van Munster werd getekend. De heer Cardot is op het idee gekomen om een historisch boek over Curacao te schrijven n.a.v. de verhalen die hij van zijn moeder Luisa de Cardot hoorde. Mevrouw Cardot heeft op het eind van de vorige eeuw met haar ouders op Curacao gewoond. Naar de heer Cardot meedeelde is dit het eerste zuiver wetenschappelijk historisch werk over Curacao dat in de Spaanse taal verschenen is. Dr. Cardot heeft nog een tiental andere historische werken op zijn naam staan. Het boek zal binnenkort bij de boekhandels op Curacao verkrijgbaar zijn.

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van de 34ste districtconferentie (District 435) van de Rotary, die momenteel op Curacao plaatsvindt, gaf gouverneur drs. B. M. Leito een ontvangst op het gouvernementshuis voor de gasten en een aantal genodigden. In gesprekken met diverse Rotarians liet de gouverneur van zijn belangstelling blijken voor het gemeenschapswerk dat door

de Rotary wordt verricht. Aan de gouverneur werd een boekwerk, „Curazao Hispanico” (Antagonismo Flamenco-Español) aangeboden door de schrijver Carlos Felice Cardot uit Venezuela in tegenwoordigheid van ir. Jaime de Sola (rechts van de gouverneur), voorzitter van de Rotary Club Curacao, en ir. Vivian Henriquez (links van de gouverneur), voorzitter van het organiserend comité



Eerste resultaten ABN in 1973 duidelijk hoger

AMSTERDAM. — De resultaten van de eerste twee maanden van 1973 bij de Algemeene Bank Nederland nv zijn niet onbevredigend. Zij liggen duidelijk boven die van dezelfde periode van 1972. Er is sprake van een duidelijk herstel van de bijdrage van het buitenlandse bedrijf. Het is te vroeg om aan deze bevredigende inzet van het nieuwe jaar al te positieve conclusies te verbinden voor de winstverwachtingen van 1973 of zelfs voor de eerste helft van dit jaar. Dit heeft dr. A. Batenburg, lid van het presidium van de raad van bestuur van de ABN op de jaarvergadering medegedeeld.

„Het is u echter bekend, dat wij niet pessimistisch zijn over de naaste conjuncturele ontwikkeling, mits dat beeld niet verstoord wordt door een verdere verhoging van de tegenstellingen in arbeidsverhoudingen, waarmee het landsbelang zeker niet wordt gediend, zo zei de ABN-directeur tegen zijn aandeelhouders. „Maar wanneer wij ervan mogen uitgaan, dat het gezonde verstand overwint, dan zal de conjuncturele opleving, want onze bank betreft, kunnen zorgen voor een toenemende kredietvraag, zo zei hij. Die kredietvraag kan, zelfs wanneer deze gepaard gaat met een versmalling van de rentemarge als gevolg van een terugkeer van wat meer normale verhoudingen op de geldmarkt, de resultaten gunstig beïnvloeden. Al met al is de raad van bestuur niet pessimistisch gestemd en ziet hij de ontwikkeling van de bank met vertrouwen tegemoet, aldus dr. Batenburg.

Over de geleidelijke dividendverhoging bij de ABN zei de heer Batenburg dat de raad van bestuur dit beleid verantwoord acht, omdat het vertrouwen bestaat dat, ook als teruggekeerd zou worden naar het systeem van een volledig contante dividenduitkering, er redelijkerwijs van mag worden uitgegaan, dat de

brutowinst voldoende ruimte zal laten om bij handhaving van het dividendpercentage de noodzakelijke afschrijvingen te verrichten, de gewenste voorzieningen te treffen en dan nog in voldoende mate bij te dragen tot de versterking van het vermogen.

Hierbij is rekening gehouden met de conversie per 1 januari 1974 van de 6 pct. achtergestelde converteerbare obligatielening van Nf. 94,5 mln. Na declaratie van het stockdividend wordt de conversiekoers ongeveer f. 280. Volledige conversie zou een begroting van het aandelenkapitaal opleveren met f. 37,8 mln en de agioreserve met f. 68 mln. Er bestaat dan ook geen directe aanleiding het kapitaal in de eerstkomende jaren te vergroten, aldus dr. Batenburg (alles Ned. crt).

Bij de buitenlandse activiteiten heeft de bank de voorkeur met eigen vestigingen of dochterondernemingen werkzaam te zijn, hoewel de mogelijkheid tot joint-venture niet uitsloten is. De bank is bezig met de voorbereiding van nog meer nieuwe kantoren in het buitenland. Binnenkort zal daarover meer worden bekendgemaakt.

Tentoonstelling

ORANJESTAD. — Aan de Franklinstraat in het gebouw van de Aruba Sign Company zal dezer dagen geopend worden The Beehive Handicraft Center, Aruba's eerste arts and crafts supply center. Men is er gespecialiseerd in alle benodigdheden

Dader en slachtoffer krijgen beiden straf

WILLEMSTAD. — Na een daverende ruzie had de vrouw P. op het blote bovenlichaam van haar vriend C. kokend water gegoten. Het slachtoffer had hiervoor een poos in het ziekenhuis moeten liggen. Sinds dit voorval bedreigde hij P. iedere keer wanneer hij haar tegenkwam met de dood. De officier vond het gemeen om iemand met kokend water te overgieten en op de strafzitting van woensdagmorgen eiste hij een gevangenisstraf van 25 dagen waarvan 21 voorwaardelijk. Verder een proeftijd van twee jaar en een geldboete van 100 gulden. Omdat de beklagde al vier dagen in voorarrest had gezeten hoefde ze dus niet meer de cel in. Maar ook tegen haar slachtoffer C. werd een gevangenisstraf geeist omdat hij de vrouw had bedreigd met de dood. Hij zou volgens de eis van de officier 25 dagen gevangenisstraf moeten krijgen waarvan 20 voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en 100 gulden boete. Bij C. werd sterk rekening gehouden met het feit dat hij al tweemaal een mishandeling op zijn strafkaart had staan. De rechter tenslotte kwam voor wat betreft de vrouw tot een celstraf van 14 dagen waarvan 10 voorwaardelijk en een geldboete van 100 gulden en voor wat betreft C. tot een celstraf van 10 dagen met aftrek van de vijf dagen in voorarrest uitgezeten.

AMERICA LATINA

BOGOTA. — De leden van de commissie die zich in Colombia bezighoudt met het keuren van films hebben weinig plezier gehad van hun besluit de film „Last Tango in Paris” ongcensureerd in de bioscopen van Bogota toe te laten. Donderdag werd namelijk door het ministerie van Onderwijs bekend gemaakt dat alle leden van de filmkeuring van hun taak zijn ontheven.

De film, waarin Marlon Brando een hoofdrol speelt als oudere man die een verhouding heeft met een jonge meisje en waarin vrijmoedige bedscenen te zien zijn, gaat ondanks het ontslag van de commissie binnenkort in Bogota in première.

Vrw. straf voor mishandelen vader

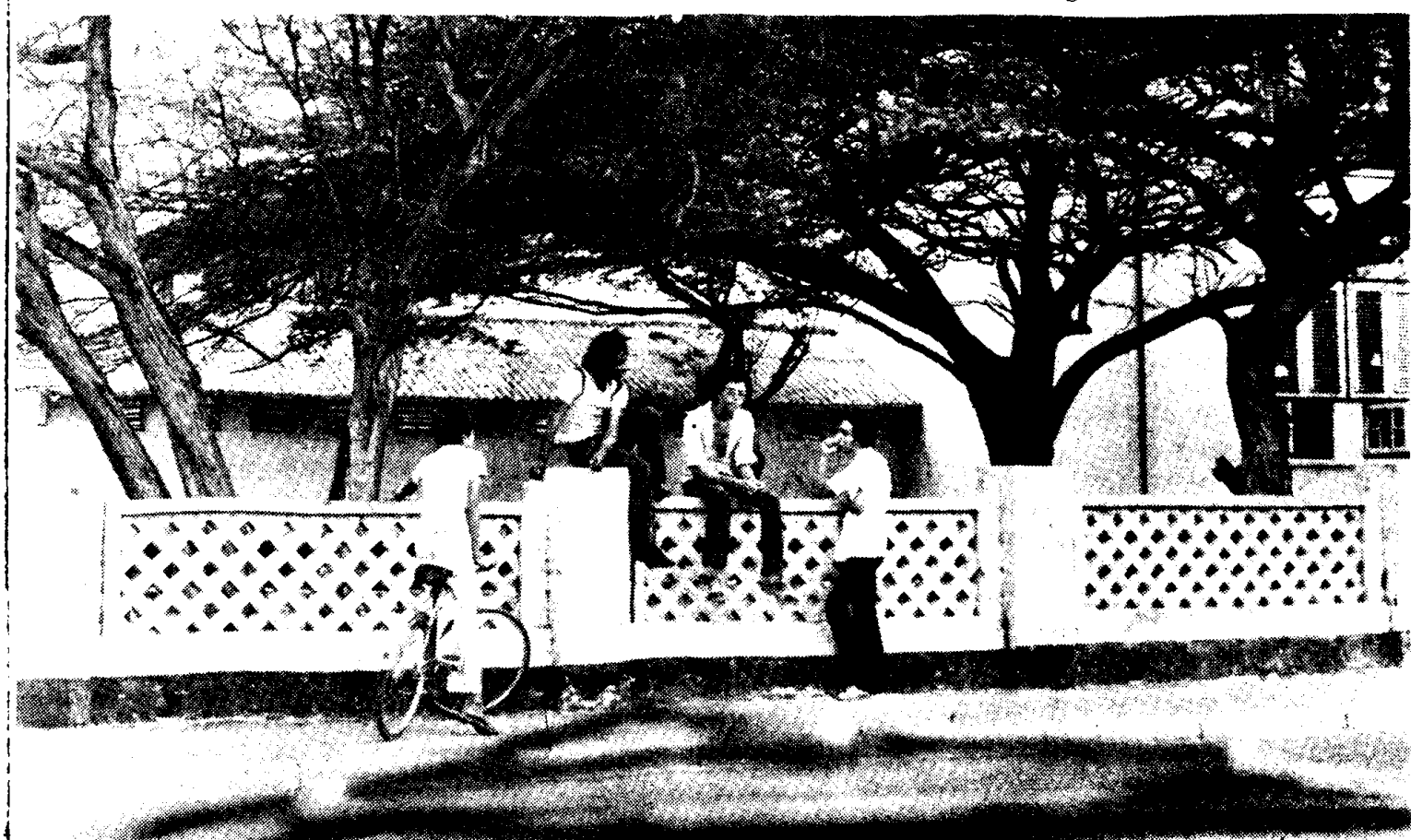
WILLEMSTAD. — De problemen tussen beklagde W. en zijn ouders bestonden eigenlijk al heel lange tijd. In augustus van het vorig jaar kwam het echter tot een climax toen W. zijn 76-jarige vader met zijn vuisten bewerkte. Volgens beklagde had hij zich al geruime tijd aan het ouderlijk milieu willen onttrekken en zat hij bovendien in geestelijke flood. Noch van het een noch van het ander wilden zijn ouders echter de ernst inzien. Zijn vader ging er vanuit dat zijn zoon bij hem kon komen werken of anderszins maar het huis uitmoest.

Op de bewuste dag had W. om geld gevraagd om een auto te kopen zodat hij makkelijker naar werk zou kunnen zoeken. Bij weigering van zijn vader ontstak hij in woede. De rechter wees erop dat problemen als deze eigenlijk nauwelijks in de rechtzaal thuis horen. De officier vond het lach om een oude vader te slaan en W. moest maar leren zich beter te beheersen. Omdat het gebeurde zich al een tijd geleden had afgespeeld beperkte de eis zich tot een gevangenisstraf van tien dagen met aftrek van de drie dagen die beklagde reeds in voorarrest had gezeten. De rechter echter hield de straf geheel voorwaardelijk. Hij bepaalde wel dat W. behalve de drie weken voorwaardelijke straf ook contact op moest nemen met de reclassering.

Twee maanden voor plegen van ontucht

WILLEMSTAD. — Omdat hij ontucht had gepleegd met een minderjarige moest woensdagmorgen de schuldige voor de rechter verschijnen. Naar alle waarschijnlijkheid had de beklagde zijn vijftienjarige vriend bij deze gelegenheid ook een geslachtsziekte bezorgd. De beklagde bleek in zijn onderhoud te voorzien door zich voor zijn seksuele diensten aan mannen te laten betalen. De rechter legde hem uit dat hij in feite gelijk stond met een prostitutie en die gingen ook iedere week voor controle naar de dokter. Het zou dus raadzam zijn als beklagde zich regelmatig liet controleren om geslachtsziekten te voorkomen. Verder werd er met nadruk op gewezen dat het beklagde vrij stond te doen wat hij wilde zolang hij maar van minderjarigen afbleef. De rechter oordeelde hem overeenkomstig de eis van de officier tot twee maanden gevangenisstraf waarvan één voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en toezicht van de Reclassering. Gevoel werd dat de Reclassering beklagde zou kunnen stimuleren regelmatig contact te onderhouden met een dokter.

tograaf gistermorgen tegen tien uur bovenstaande foto nam, werd hij met een serie minder nette woorden ontvangen.



Tostao aan oog geopereerd

HOUSTON. — Naar het zich laat aanzien is de oog-operatie die de Braziliaanse voetbalster Tostao maandag in Houston onderging, geslaagd. Volgens de medici is er alle kans dat hij er goed zal kunnen zien. De behandelende geneesheren van het methodisten-ziekenhuis van Houston vonden het echter nog te vroeg om zich in oordeel te kunnen vormen over de vraag of de 26-jarige ster-aanvalver van Tostao ooit weer zal kunnen voetballen.

Tostao onderging maandag een drie uur durende operatie aan het linker oog. Sinds 1969 heeft hij zichtsmoeilijkheden. Enkele maanden voor de wereldkampioenschappen voetbal 1970 meldde hij zich voor het eerst in Houston. Tostao zal nog een dag of tien in het ziekenhuis moeten blijven. Het zal tot begin volgende week duren eer de doktoren zich definitiever kunnen uitspreken over de kansen op voortzetting van Tostao's voetbalcarrière.

Politie winnaar schietwedstrijd

WILLEMSTAD. — Op de schietbaan van Vaersenaai is woensdag j.l. een schietmiddag gehouden tussen een ploeg van de „Sirius” enerzijds en de politie anderzijds. Geschoten werd met de karabijn M1 en het A.L.-geweer. De ploegen — elk 8 man — schoten ieder beurtelings met likanders vuurwapen. Het was merkwaardig dat de ploeg van het Engelse fregat beter overweg kon met het wapen van de politie (de karabijn M1) dan met hun eigen geweer. De ploeg van de politie werd winnaar van dit treffen met een totaal van 1028 punten. De Sirius behaalde 919 punten. De beste schutter bij de politie was J.M.A. v.d. Pool met 158 punten. De individuele uitslag was als volgt: 1) J.M.A. v.d. Pool (Pol.) 158 punten; 2) majoor Cathalina (Pol.) 148 punten; 3) Morgan (Sirius) 148 punten; 4) commissaris Rol (Pol.) 144 punten; 5) Hildenbrant (Pol.) 143 punten; 6) Habershaw (Sirius) 131 punten; 7) Rebel (Pol.) 130 punten; 8) Dawson (Sirius) 120 punten; 9) Morgan (Sirius) 115 punten; 10) Dorthalina (Pol.) 109 punten; 11) Keslake (Sirius) 108 punten; 12) Ashton (Sirius) 104 punten; 13) Sherlock (Sirius) 102 punten; 14) Bronswinkel (Pol.) 100 punten; 15) Slatter (Sirius) 91 punten; 16) Fecunda (Pol.) 90 punten.

Europa Cup I trok 36 miljoen kijkers

DEN HAAG. — De strijd om de Europa Cup voor landskampioenen heeft vanaf het begin in 1955 tot en met het seizoen 1971/72 in totaal meer dan 36 miljoen toeschouwers getrokken. Dit cijfers is afkomstig van het maart-nummer van FIFA News. De gemiddelde bezetting van de stadions bij de 63 wedstrijden van het seizoen 1971/72 bedroeg 38.000 toeschouwers. Het record wordt nog steeds gehouden door de ontmoeting Real Madrid — Eintracht Frankfurt (7-8), die op 18 mei 1960 in Glasgow plaatsvond. Niet minder dan 28.000 toeschouwers waren er getuige van.

Meer industrieën op Puerto Rico

SAN JUAN — De onderneming Purzac Inc. zal in een fabriek te Moca kantoorbenodigdheden gaan maken zoals telefoonkabels, kleine kaartsystemen, perforators enz. In machines en uitrusting zal 220.000 dollar worden geïnvesteerd en de jaarlijkse verkopen worden geschat op 5,3 miljoen dollar. Er zal werkgelegenheid zijn voor 80 personen.

De Dominguez Corporation zal in een fabriek te Anasco veiligheidsloten en alarminstallaties gaan maken. De investeringen in machines en uitrusting zal 105.000 dollar bedragen, de jaarlijkse verkopen worden geschat op 6 miljoen dollar. Er zal werkgelegenheid zijn voor twintig personen.

De Puerto Rico Tobacco Marketing Cooperative Association heeft vrijstelling van industriële belasting aangevraagd voor de productie van met de hand gemaakte en machinaal vervaardigde sigaren. In machines en uitrusting zal een bedrag van 215.526 dollar worden geïnvesteerd. De jaarlijkse verkopen worden geschat op 2.081.729 dollar. De fabriek wordt gevestigd te Comercio en zal aan 70 personen werkgelegenheid bieden.

De Reinforced Plastic Industries zal in een fabriek te Palmas Ward onderdelen voor huizen gaan maken. Investeren in machines en uitrusting belopen 113.800 dollar, geschatte jaarlijkse verkopen 1,1 miljoen en werkgelegenheid voor veertig personen.

Rio Plastics Inc. en Bradsona Ltd hebben vrijstelling van industriële belasting aangevraagd voor de productie van pigmentpoeders voor thermoplasten in een fabriek te Carolina. In machines en uitrusting zal een bedrag van 55.000 dollar worden gestoken, de jaarlijkse verkopen worden geschat op 400.000 dollar.

KIPPEN

TE KOOP

à fis. 2,50 per stuk

sate fis. 0,25 per stuk
100 voor fis. 23.—

SOMBREROWEG 48

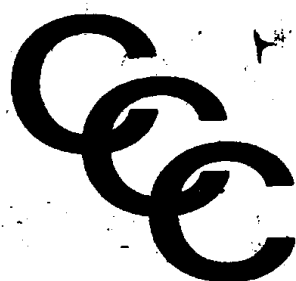
tel. 44594

NIEUW

Fantastisch van „Trissi“

Ontvangen: SLACKS — BLOUSES
met lange-, korte- en zonder mouwen,
om te combineren.

boutique
Caracasbaaiweg



OWDISHON

Sentro Kultural Korsow ta jama tur interesado pa owdishon di e obra teatral

„Mira padilanti ku amor“

di Harcourt Nicholls

E obra lo ta bao di direkshon di

Harcourt Nicholls

(Tradukshon di Rolando de Palm)

diamars dia 10 di april 20.00

den edificio di
Sentro Kultural Korsow
Skarlo 1—1A (abow)

Zaire koopt Franse Mirages

PARIS — De luchtmacht van de Afrikaanse republiek Zaire zal binnenkort worden uitgerust met Franse Mirages. Er zijn al vijftien van deze straaljagers gekocht en Zaire heeft er nog eens dertig nodig. Dit heeft president Sese Seko Mobutu in een vraaggesprek met het blad Le Monde meegedeeld. Mobutu, die op 24 maart besprekingen met de Franse president Georges Pompidou heeft gevoerd, zal het komende week einde naar zijn land terugkeren.

De Zairische luchtmacht wil drie dekaders van elk vijftien Mirages vormen, maar, aldus Mobutu, de prijs van de toestellen is zo hoog dat hij er eerst maar vijftien hebben gekocht. De president heeft verder in Frankrijk dertig helikopters van het type Puma besteld.

TE KOOP
Chevrolet
Caprice 1967
4 deurs Sedan.
Airco enz. enz.
Telefoon 38191

WAARSCHUWING

„De commandant van het vliegtuigquadron 1 van de marine-luchtmacht dienst maakt bekend dat van 9 tot 21 april op werkdagen van 08.00 - 12.30 uur

SCHietoEFENINGEN

zullen worden gehouden door vliegtuigen met raketten en oefenbommen op de vlekta van WACAO“.



Ceteco Concern

Wij reserveerden reeds voor U!

Op de z.g. PEAK-DATA is het heel erg druk naar Amsterdam, maar Uw Reisbureau met de persoonlijke service heeft de reserveringen reeds voor U gemaakt. U belt op en U wordt geboekt, is definitief geboekt. U heeft keuze uit de volgende vluchten:

Vrijdag 29 juni per JUMBO via Lissabon vertrek 23.10 aank. 15.25
Zondag 1 juli per JUMBO via Paramaribo vertrek 11.40 aank. 06.20
Lissabon

Retour naar keuze.

Caracas: CTC Reisbureau
Telefoon 11370
13290

Aruba: Aldo Travel Bureau
Eman Trading
Martijn Travel Bureau

LANCÔME

Paris
Schoonheidsspecialiste

Mej. Alexandra Morel

zal U gaarne adviseren over de bekende schoonheidspreparaten van het gerenommeerde huis Lancôme.

Schoonheidsspecialiste

Maandag	9 april	Chez Gomez	hele dag
Dinsdag	10 april	Antillian Drugstore	hele dag
Woensdag	11 april	El Louvre Pietermaaiplein	's morgens
	11 april	Alex	's middags
Donderdag	12 april	Palais Hindu	's morgens
	12 april	Toko Zuikertuintje	's middags
Vrijdag	13 april	Nathaly's	's middags
Zaterdag	14 april	Jasmin Unisex	's morgens

Vertegenwoordiger:

EL LOUVRE S.A.

Een onvergetelijke belevenis

Galapagos eilanden

Wij geven U gaarne nadere
inlichtingen over dit
prachtige vakantieland.

SONAIRE TRADING COMPANY

CURACAO N.V.

dr. da Costa Gonzalezplein 7

tel. 12580 (4 lijnen)

Wie bent u?

Bent U iemand met wie rekening gehouden wordt, die voldoende kennis bezit om te kunnen adviseren, mee te beslissen, te weten? Of voelt U zich eigenlijk niemand? Bent U zo'n anoniem „medewerker“ zonder voldoende diploma's? Bewijs dat U wel degelijk méér bent, méé kunt denken, verantwoord aakunt. Door verder te studeren bij de A.O.L., één van de 420 verschillende opleidingen te kiezen.

Voor een zekerder toekomst. Met het invullen van de bon laat U zien wie U bent.

Daarom A.O.L.: gratis en vrijblijvend studie-advies-geïllustreerde lessen-bevoegde docenten-persoonlijke studiebegeleiding en adviezen gedurende Uw gehele studietijd-waar nodig mondeling onderwijs en praktijklessen-platen en geluidsbanden bij talenstudie-geometrieën bij examens aangewezen door de Minister van Onderwijs.

KANTOOROPLEIDINGEN

Kantoorassistente
Stenografie Nederlands
Secretaresse

BEDRIJFSORGANISATIE

Arbeidsanalist
Bedrijfsorganisator
Assistent bedrijfsleider

JOURNALISTIEK EN

SPIC. TAALGEbruik
Journalistiek
Korte verhalen, berichten

PERSONEELSZAKEN

Sociale wetgeving en
verzekering
Bedrijfspsychologie
Personeelsleiding

MIDDELSLANDSDIPLOMA

Praktijklessen marketing
Marketing NIMA-A
Marketing-manager
Marketing-director
Ivex-diploma export

ADMINISTRatieve OPL.

Praktijklessen boekhouden
Moderne bedrijfsleiden
Staatspraktijkdiploma voor
bedrijfsadministratie
Boekhouden MO

ECONOMISCHE OPL.

Elementaire economie
Economie MO
Praktijklessen economie
Propedeuse economie
Statistiekopleidingen
Magazijninhester
Expeditie en transport
Internationaal/buitenland
„Vakanties in d.m. goederen
Assistentiebedi. Ass. Baz.
Ass. agent, Verz. agent

VERKOOPGEVOERDERING

Winkelverkoop
Bedrijfsverkoopwoordiger
Verkoopleider
Commissie verkoper v.technici

HANDELSCORRESP.

Assistentiebedi.
Nederlands,
Frans,
Duits,
Engels,
Spaans
Hoeftoorpess. Engels

MAYODIPLOMA

M.a.v.o.3 en
M.a.v.o.4
(met keuze uit alle
vakkenpakketten)

STAATSEXAMENS

Opleidingen voor
officiële diploma's
Gymnasium A,
Gymnasium B,
H.B.S. A en
H.B.S. B
M.a.v.o.
(met keuze uit alle
vakkenpakketten)

TOEGANGS

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Basiselementen
Laser, Lasertechniek
Praktische pneumatiek
Jachtbouw
Werkzamenlunde

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek

WETENSCHAPPELIJKE

Wetenschappelijke
Vakbekwaamheid autobedrijf
Autopedagogiek
Vrijwilligerswerk, techniek
Verwarming-, Koeltechniek



CETECO CONCERN

Voor al Uw reisarrangementen
inclusief alle

GALAPAGOS CRUISES

aan boord van de „Lina A“, raadpleeg

C.T.C. REISBUREAU

Handelskade — Telefoon 13200 - 113

Het Reisbureau met de Persoonlijke Service

Sorry This Sunday we are fully booked

For reservation Tel: 38816 - 38643

Open daily from 6 p.m. on



Einde Caracasbaaiweg

Met grote blijdschap en dank aan
God, geven wij kennis van de
geboorte van ons dochtertje

Lucienne Nicole Solange

Frank R.F. Sprock

Uida P. Sprock-Mercera

Tijdelijk adres:
Kraamkliniek Rio Canario,
3 april 1973.

FAMILIA ROCK

ca
FAMILIA KOEIMAN

ta duna di conoce casamentu
nan yiu

DUNCAN C.A. ROCK

ca
CHRISTINA A. KOEIMAN

Cur. 3-4-73.

MARKETING-OPLEIDINGEN

Praktijklessen marketing
Marketing NIMA-A
Marketing-manager
Marketing-director
Ivex-diploma export

ADMINISTRatieve OPL.

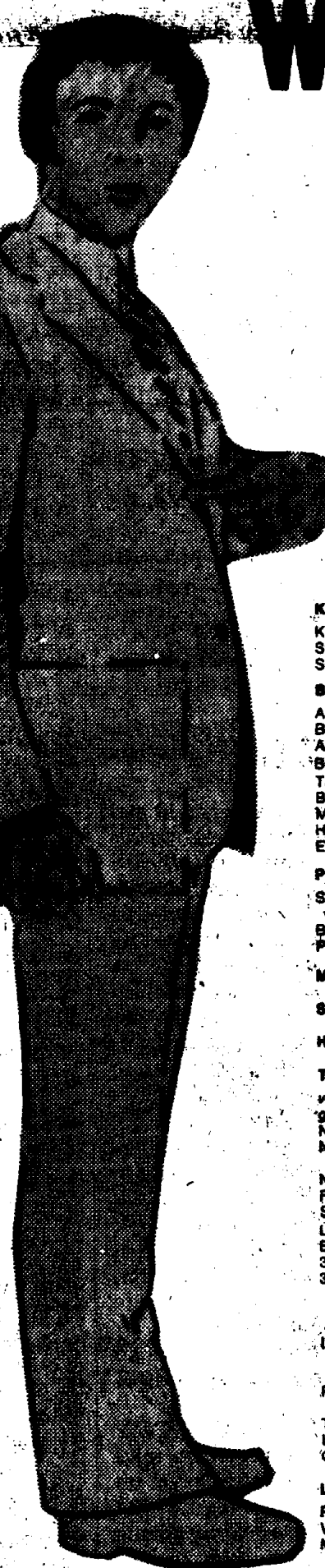
Praktijklessen boekhouden
Moderne bedrijfsleiden
Staatspraktijkdiploma voor
bedrijfsadministratie
Boekhouden MO

ECONOMISCHE OPL.

Elementaire economie
Economie MO
Praktijklessen economie
Propedeuse economie
Statistiekopleidingen
Magazijninhester
Expeditie en transport
Internationaal/buitenland
„Vakanties in d.m. goederen
Assistentiebedi. Ass. Baz.
Ass. agent, Verz. agent

VERKOOPGEVOERDERING

Winkelverkoop
Bedrijfsverkoopwoordiger
Verkoopleider
Commissie verkoper v.technici



bon A1 3273

Gauw mij zonder enige verplichting alle informatie
over de cursus _____
naam _____
adres _____
woningplaats _____
uitzenden op als brief of op een briefkaart verzenden

Antilliaanse Onderwijsinstellingen

Tot standpakken door samenwerking van
de Nederlandse Regering,
de Nederlandse Antilliaanse Regering en de
Lokale Onderwijsinstellingen.

Djonoramaweg 1

Cur. tel. 37870

Vertegenwoordiger op Aruba

De heer H. Raymann, Torricellistrat 10,

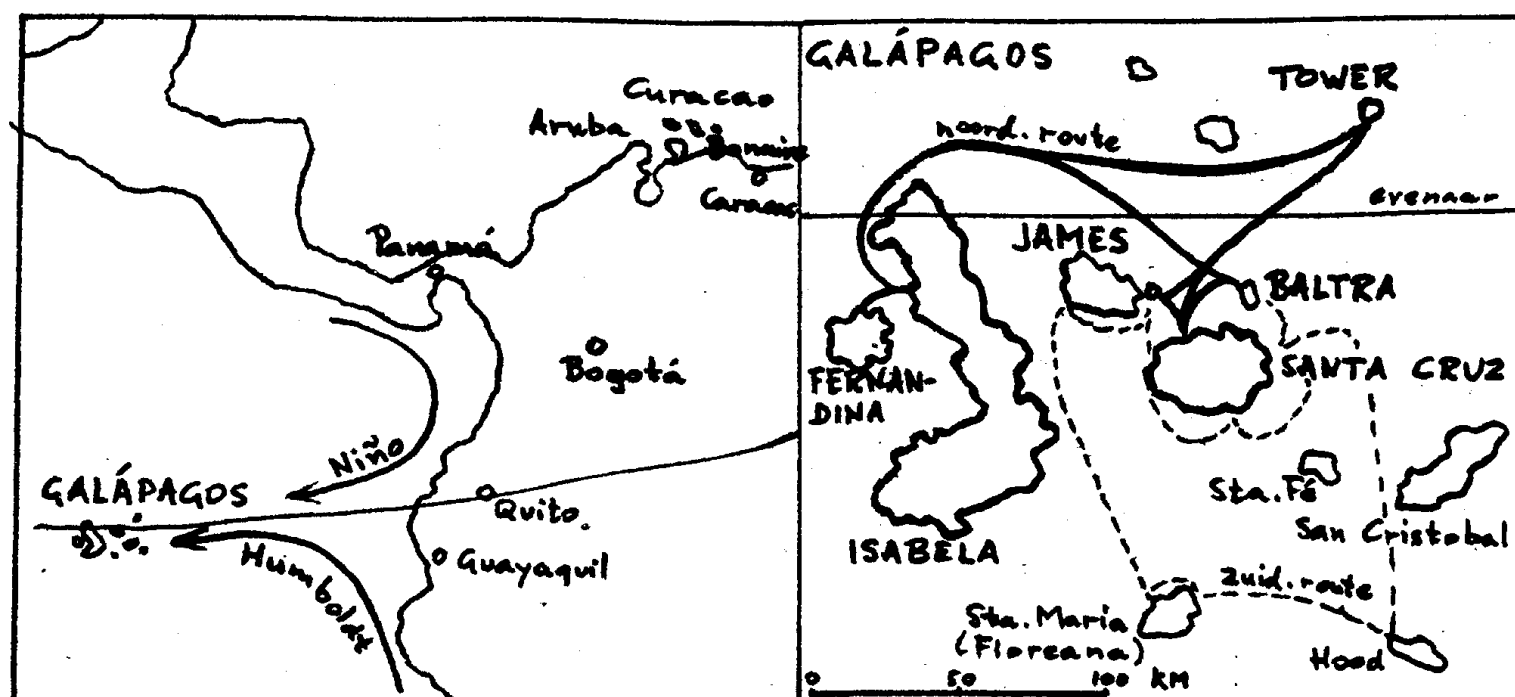
Oranjestad, Aruba. Tel. 1761

HOE KOM JE OP GALAPAGOS?

DE EENVOUDIGSTE, MAAR VRIJ DURE, manier is naar het reisbureau te stappen en een ruise te laten regelen voor een week of voor een paar dagen. Het vliegtuig naar het eiland Baltras vertrekt 's morgens vroeg uit Quito en maakt een tussenlanding in Guayaquil. De oversteek naar Baltra is een saaië drie uur in een matig comfortabele DC-6 voor US\$ 120 retour. Op het schip van de Galapagos-Cruises zijn drie verschillende klassen, naar de goedkope maindeck-hutten zijn precies hetzelfde ingericht als de upperdeck-hutten, alleen het trillen van de machines daar iets minder. In de mediening enz. maakt het absoluut geen verschil welke klasse men heeft. Wie over meer tijd en indingrijheid beschikt, weet wel goedkopere vegen te vinden. Via Colombia naar Guayaquil met de bus of de trein bijvoorbeeld. De treinreis van

Quito naar die havenstad is een van de mooiste ter wereld. Niemand moet proberen om met een marineschip of zo iets naar de eilanden te varen, want dat kan weken vruchteloos wachten kosten in het vieze Guayaquil. Die schepen varen zonder plan en zonder iemand te waarschuwen. De dure vliegreis is onvermijdelijk. In het haventje van Baltra, bij het centrale eiland Santa Cruz, liggen verschillende jachten die de archipel rondvaren. Het zijn heus niet alleen de Lina (60 passagiers) en binnekort de Iguana (70 passagiers) van de Galapagos-Cruises. Een jacht is de „Golden Cachalot“, mooi maar ook zeer duur, vaak gereserveerd door Amerikaanse reisbureaus. Veel goedkoper zijn de jachten van Angermayer of Julian Fitter. Ze nemen vijf à zes personen mee voor de gezamenlijke prijs van \$ 100 per dag. Tenslotte kun je in Puerto Ayora een vissersboot huren voor \$ 20 per dag, ook

gezaamenlijk, inclusief eenvoudige maaltijden. Ze zijn klein, bieden weinig gerief, maar voor iemand die op eigen houtje wil avonturieren, of met een paar man, zijn ze ideaal. Je moet uiteraard wel goed weten waar je heen wilt. De vissers weten dan wel of er op een bepaalde tijd ergens zeeschildpadden of albatrossen zijn of niet. Zij weten ook het best een route uit te stippelen die overeenkomt met het zwakke motorvermogen van hun bootjes, want de stromingen zijn hier en daar te sterk. Een andere mogelijkheid is, een tijdje op Santa Cruz te blijven hangen. Er zijn een paar hotelletjes en er worden kamers verhuurd. Iri de buurt van Santa Cruz liggen een paar interessante eilandjes die met korte trips te bereiken zijn. De verafgelegen, zeer mooie eilanden Hood en Tower zijn alleen voor schepen als de Lina te bereiken.



Zeeleeuwen,
childpadden
en leguanen
zo tam als
huisdieren



ben fregatvogel zit op zijn nest te zonnen, en trekt zich niets aan van de toeristen die er vlak langs lopen.

GALAPAGOS,

één van de laatste paradijzen

DINSDAGMIDDAG, SANTA CRUZ
Als nieuwelingen krijgen we eerst een „briefing“ aan boord, een toelichting op wat er aan land te zien is, maar ook op de gang van zaken bij het landen enz. In twee sloepen met buitenboordmotor die twee keer een en weer varen, gaan we naar het strand. Dat betekent een „natte“ landing, een of twee stappen door het water. We horen Nederlands praten, het is een groep van acht met een eigen gids, en we kunnen ons meteen bij hen aansluiten, maar een paar Amerikanen zijn er ook steeds bij.

Het landschap doet aan de Antillen denken. De bomen zijn erg kaal, en we zien een soort kadushi en schijfkaktussen als kleine bomen. De neestvoorkomende boom lijkt iets op een berk met zijn witte stam. Hij telt palo santo, want als je een takje breekt, ruikt het naar wierook. Langs de kust zijn ook mangrovebosjes.

Met de sloepen gaan we een klein

stukje verder naar de rotskust, een „droge“ landing dus, want de bootjes worden tegen de rotsen aangetrokken. Hier moeten landleguanen zitten. Hoken vinden we genoeg, maar volgens Henk, de gids, trekken de leguanen meer het land in, omdat ze hier teveel hinder hebben van de geiten. Maar ineens zien we toch een grote geelbruine leguaan. Hij blijft rustig zitten, ook al staan we met tien man op een paar meter afstand om hem heen. Toch doen we heel stil, want voor je het weet zit hij misschien in zijn hol. We hebben geluk gehad, horen we later, andere groepen hebben niets gezien.

Stormvogeltjes (petrels) scheren om het schip als we vroeg in de ochtend in de boten gaan, en vlak bij de kust zien we plotseling pinguïns opduiken en weer onder water verdwijnen.

Bartolomé is een stukje maanlandschap. Veel kleine vulkaantjes van zo'n 10 à 20 meter doorsnee. De bodem bestaat uit keiharde maar broze lava. Er groeit bijna niets, alleen hier en daar wat bleke planten die op een halve meter afstand van elkaar blijven. Als er leven op de maan was, zou het er zo uitzien! Interessant zijn de lava-goten, die ontstonden toen de langzaam afkoelende lava hard werd, terwijl er hier en daar nog wat naar beneden stroomde. Zelfs tunneltjes ontston-

den er zo, veel zijn er alweer ingestort door aardbevingen of door toeristen die er op zijn gaan dansen. Over tien jaar zal alles wel kapot zijn, en dan wordt het weer met beton gerestaureerd.

Het hoogste punt van het eilandje is misschien veertig meter hoog, maar moeilijk te bereiken omdat de helling een echte glijbaan is. Het uitzicht is onvergetelijk, de kleine kraters, waarvan er één onder water — sprookjesachtig mooi, het groenige water in de krater en het diepblauwe van de zee — iets verder een puntige rots die als een toren aan zee staat, en een landengte, begroeid met frissgroene mangrove, geflankeerd door goudgele strandjes.

Wanneer wij als laatsten aan land gaan, zien we tot onze verbazing dat de eersten tussen de meeuwen inzitten. Geen hysterisch gekrijs zoals je van een meeuwenkolonie zou verwachten. De Nederlanders zijn enthousiast als ze onooglijke stukjes koraal op het strand zien liggen. Er liggen ook zeeleeuwen op het strand en in het water, je kunt er vlakbij komen, maar als iemand ze wil aanraken, zwemmen ze toch een eindje verderop.

Het is een van de lastigste excursies. Nauwelijks aan land moeten we alweer het water in, waar kleine grauwe reigertjes zitten met een naam die mooier is dan bij ze past, de geelgeloemde nachtreiger. Bovenop het struikgewas nestelen jan-van-genten met lichtblauwe snavels, waardoor ze er wat onvolwassen uitzien, verder grote gemaskerde jan-van-genten en fregatvogels. Niet één die zich iets van onze invasie aantrekt, al loop je er een meter langs. Als ze wel zouden schrikken en opvliegen van hun eieren, zouden die binnen een minuut in de zon bederven. Het spectaculairst zijn de mannetjes-fregatvogels met hun vuurrode opgeblazen keelzak. Het was juist in de paartijd. Op de Antillen nestelen ze niet, voor ons is dit dus heel interessant om te zien.

die er door een kleine landrug van gescheiden is, is diepblauw. In de Duitse Eifel liggen ook zulke ronde kratermeren, maar het is juist de zee ernaast, met het kleurverschil, dat het zo frappant mooi maakt. Darwin stond hier ook. Hij dacht ha, lekker zoet water, maar het was zouter dan de zee, en toch was het niveau hoger, onverklaarbaar.

Sensationeel was de korte trip die we toen maakten met de sloepen, vlak langs de rotskust en soms helemaal in de grotten. Talloze vogels en rode krabben zagen we en ook koralen, rood, geel en oranje, die bij laag water telkens even te zien waren. Veel koraal is er niet, daarvoor is het water te koud, maar het koude water en de koele grotten zijn hier ideaal voor pinguïns. Hoe gehaaid pinguïns in het water zijn, konden we hier ook zien. Met twintig tegelijk joegen ze achter een school vissen aan, die telkens angstig uit het water sprongen, en zo weer andere vogels aanlokten.

leer zo duidelijk, vooral de snavels van de twaalf verschillende Darwin-vinken, die zich uit één gewone vinkensoort geëvolueerd hebben. Zaadkrakende vinken hebben zware papegaaietjes gekregen, insecteneters smalle lange snavels, en daartussen zitten tien gespecialiseerde snavelvormen.

Galapagos zelf maakt ook een evolutie door. Toen Darwin er de vorige eeuw langs kwam, was het bijna onbewoond, alleen walvisvaarders rustten hier even uit op weg naar de zuidpool. In onze eeuw is de visserij belangrijker geworden, zodat er een bevolking van een paar duizend zielen ontstond. Het was vanouds een deel van Ecuador, sinds 1 januari van dit jaar is het een provincie. Toeristen kwamen er maar zelden, alleen doorgewinterde ontdekkingsreizigers en biologen. In de laatste jaren, vooral sinds het in 1959 een Nationaal Park geworden is, is Galapagos echter bezig te evolueren tot een van de grootste toeristische bezienswaardigheden van Zuid-Amerika. Europese groepen toeristen die Zuid-Amerika bezoeken, slaan Galapagos zelden over. Regelmatig komen er Amerikaanse cruise-schepen langs, en er vaart een speciaal cruiseschip dat telkens een week lang de mooiste plekjes aandoet. We maakten een gedeelte van deze cruise mee, en wat hier volgt is een relaas, een logboek van deze driedaagse trip.

WOENSDAGOGHTEND, Bartolomé

Neptunus en dolfijnen

WOENSDAGMIDDAG, Tower

We zijn in de loop van de ochtend de evenaar gepasseerd, van zuid naar noord. Een woeste Neptunus (de Nederlandse gids Jos) had een grote karko vol roze eiwit in zijn hand en smeerde daarmee iedereen zijn gezicht of zijn haren vol. De kapitein maakte het goed door de passagiers een grote taart aan te bieden met een heerlijke cocktail erbij.

Om twaalf uur werd iedereen aan dek geroepen omdat er dolfijnen om het schip gesignaleerd waren. Voor en achter het schip, dat met grote snelheid voer, sprongen de flippers boven het water uit, soms wel met twee of drie naast elkaar. Wat een verrukkelijke beesten, om zo'n show voor ons weg te geven.

Tegen drieën koos de boot een ligplaats in Darwin Bay, de inham van het eiland Tower, die ontstaan is doordat een van de zijanten van een vulkaan ingestort is. De baai is dan ook zo diep dat de boot niet kan ankeren maar rond moet blijven varen. Jonge jan-van-genten (boobies) en fregatvogels (skerchi) cirkelen om de boot heen.

Duikerde pinguïns

DONDERDAGOGHTEND, Isabela

De Tagus Cove is een grote rotsachtige inham aan de westkust van het grootste eiland van Galapagos. Het is altijd een favoriete ligplaats geweest voor walvisvaarders en andere schepen. Overal staan namen van schepen geschilderd op de rotsen, de oudste van 1836, het Franse oorlogsschip Le Genie. Bij de landingsplaats liggen twee jonge zeeleeuwjes te slapen op de rotsen, en weer verbazen we ons erover dat ze niet wegluchten.

Langs een geitenpaadje klimmen we omhoog tot we in de diepte een mooi rond kratermeer zien liggen. Het is turkoois van kleur en de zee,

Leguanen harems

DONDERDAGOGHTEND, Fernandina

In de late ochtend gingen we — terwijl het schip kon blijven liggen en de kapitein met een paar toeristen op baracuda en red snapper ging vissen — aan land op het eiland Fernandina, recht tegenover Tagus Cove. Het heette Penguin Rock, maar er waren geen pinguïns te zien. Wel zeeleguanen. We hadden er al hier en daar een beetje gezien, maar hier kon je de stereotype foto's maken van de massa's zwarte draken op de zwarte lavarots. Het was hun paartijd, en dat betekende dat de mannetjes een tiental vrouwtjes verzamelden en ervoor zorgden dat andere mannetjes niet te dicht bij hun harem kwamen. Telkens zaten er twee met dreigende koppen tegenover elkaar. Soms zag je een leguaan in het water dobberen, op zoek naar zeewier.

De enige vogels hier waren de „flightless cormorants“, een Galapagos-variatie van de aalscholver. Ze

hebben maar korte vleugeltjes waarmee ze niet kunnen vliegen, maar ze duiken des te beter. Verder waren er wat pelikanen die rond het schip dobberden en op vis doken.

's Middags gingen we weer aan land vlak in de buurt, de laatste landing van de cruise. De boten moesten voorzichtig tussen de onderzeese klippen door manoeuvreren. Op de rotskust struikelde je weer over de zeeleguanen. Hier en daar waren er in de rotsen kleine badjes waar zeeleeuwen speelden.

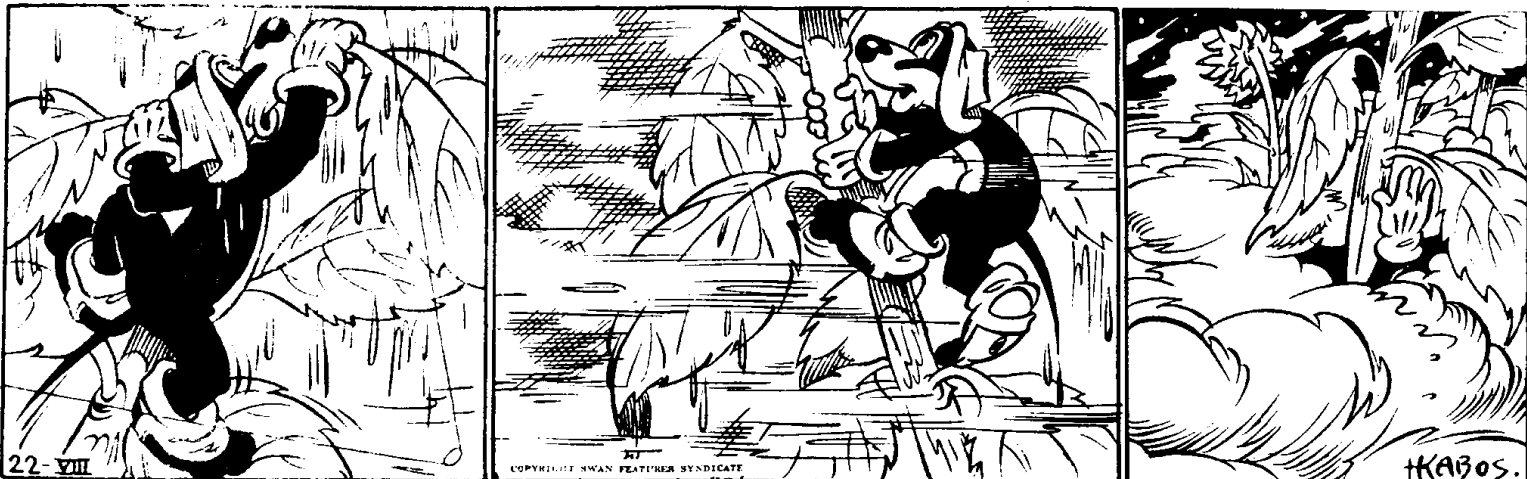
Deze laatste dag zagen we nog heel wat interessants, een vink die teken wegpikte bij een zeeleguaan, maar de zeeleeuwen die geplaagd werden door vliegen hadden niemand om ze te vangen. We zagen krabben die aan een dode leguaan plukten, we zagen Galapagos-duifjes, een zogenaamde groene reiger (zeg maar bruin-zwart), een Galapagos-buizerd (hawk), maar de regen maakte ons na een uurtje doornat en koud, zodat we maar gauw naar het comfortabele schip teruggingen, waar je altijd een bakje koffie kon tappen of om een steviger drankje kon vragen.

K. SMIT



Deze aalscholver die niet kan vliegen, demonstreert hoe kort zijn vleugeltjes geworden zijn. Ze waren overbodig, omdat de vis altijd vlakbij was, en daarom zijn ze weggeëvolueerd. (Of hij teveel naar de pinguïns gekeken, die hier ook wonen, en ook niet kunnen vliegen?)

TEKKO TAKS EN DE WONDERPITTEN



22 — Zodra het begon te donkeren, kreeg Tekko een onbehagelijk gevoel over zich. Het gewriemel der mensen in de tuin ver beneden hem werd steeds minder goed te zien en met een mistroostig gezicht bleef hij zich zitten af te vragen hoe het zou zijn wanneer men hem uit zijn benarde positie verlossen kon. „Ik tak tok”. Daar begonnen ook bij Tekko de regendroppels al te vallen. Hij zocht beschutting onder een groot blad maar toen de regen in stromen naar omlaag gultste en de snatten hem om de oren vlogen, zodat hij nillert, en koud werd, kwam hij onder zijn blaadje



het eerste wat Tekko deed was zich terdege uitschudden. De druppels snerpten parelend naar beneden en toen hij voldoende droog was geworden wijdde onze vriend zijn aandacht aan de nieuwe omgeving waarin hij terecht gekomen was. Een fantastisch landschap van dikke donzige wolken en rondwielende hemellichamen ontdekte hij voor zijn oog. Boven hem de donkere avondhemel met de maan en de sterren die hun zilveren glansen over het wolkenlandschap om hem heen lieten



24 — Doodstil was het om Tekko heen, geen gehuld zelfs van groeiende zonnebloemen, deed zich horen. En langzaam drong het tot onze onvrijwillige luchtreiziger door dat het deze stilte en rust was, waar hij op al zijn avonturen en reizen zo naar verlangd had. De ijle atmosfeer deed hem goed en lang bleef onze vriend zitten genieten van de kalme en rust die hem omgaven en van het fantastische schouwspel dat de flonkerende sterren en rondwielende hemellichamen hem boden. Maar Tekko zou Tekko niet zijn als zijn aandacht niet door iets bepaalds getrokken werd waardoor hij onmogelijk stil

23 — Eenmaal boven de wolken regende het niet meer en schijnen. „Wat een vreemd gezicht!” peinsde Tekko. „De maan ziet er van heel dicht bij heel anders uit dan van beneden. Zou het mannetje in de maan mij nu kunnen zien?” Nu is het weer de vraag of er wel een mannetje in de maan bestaat. Maar als er een bestond zou je voor hem minstens een even vreemde gezicht zijn om een grote zonnebloem met een aardmannetje er in boven de wolken te zien uitgroeien.

kon blijven zitten. En zelfs in deze omgeving van volkomen rust en geluidloosheid wist onze vriend zoiets nog te ontdekken. „Het lijkt wel sneeuw!” mompelde hij en met zijn blikken monsterde hij de dikke donzige wolkenlaag beneden hem. „Misschien kan het mij wel houden. Ik kan het allicht eens voorzichtig proberen!” En als een kwajongen die zijn voet probeert te zetten op een nacht ijs, zette Tekko zijn voet op de malse wolken. Warempel het hield. En voorzichtig trok hij zijn andere voet bij.

Hoe Ma Lien haar geld terugkreeg

TERWIJL POETSJE en haar vriendjes Ma Lien eten brachten, zaten kabouter Brr en Pinkie ook niet stil. Ze stapten met grote schouwen over hun schouders door de mondi naar het begraven geld. Wel honderd konijntjes, muisjes en hagedisjes liepen achter hen aan. En twee parkietjes vlogen over de struiken om de dieren te waarschuwen, die het nog niet wisten. „He he he, waarom schreeuwen jullie toch altijd zo hard!” zuchtte opa konijn, toen de parkietjes over zijn kuiltje vlogen. „Ik was net een lekker dutje aan het doen”. Maar toen hij hoorde, wat de kabouterjes van plan waren, liep hij, zo hard hij met zijn stijve poten kon, naar de grote rots, waar de dieven het geld verstoppt hadden. De vogels vlogen er ook al in grote zwermen naar toe. En onderweg kwamen hij ook nog een hele rij mieren en de familie schildpad tegen. „Gaan jullie ook de kabouterjes helpen?” vroeg opa konijn nieuwsgierig. „Natuurlijk natuurlijk”, knikten de mieren ijerig. „Waar gewerkt moet worden, zijn we van de partij”. En Zeurpette de schildpad zeurde: „Ach ja, mijn schild is wel zwaar en ik ben nu al moe, maar we willen Ma Lien niet in de steek laten. Ze is ook altijd goed voor de konijnen”. „Zo is het”, knikte opa konijn. „En ze heeft net zulke stijve poten

als ik. Benen bedoel ik. Oude dieren en mensen moet je altijd helpen”. En verder huppelde hij weer. Toen hij bij de grote rots aan kwam, waren kabouter Brr en Pinkie er al aan het graven. Boel de hond hielp met zijn voorpoten. Het zand vloog alle kanten uit. En de dieren, die in een grote kring toekijken, gingen vlug een eindje opzij. „Hebben jullie het geld al?” vroegen ze bij elke schep zand, die kabouter Brr en Pinkie weg schepten. Maar kabouterjes hebben maar kleine schopjes. En de dieven hadden hun geld goed begraven. Het duurde een hele tijd voor ze op de zak stootten. NIEUWSGIERIG VERDRONGEN de dieren zich er om heen. Een paar konijntjes kropen vlug in de kuil om ook wat zand weg te krabbelen. „Wij kunnen ook goed graven, hoor”, zeiden ze. „En wij en wij!” riepen de mieren ijerig. Achter elkaar kropen ze in het gat en kwamen er ieder met een zandkorrel weer uit. Toen duurde het niet lang meer, of het krioelde er van de muizen, konijnen, mieren, hagedissen en vogels, die allemaal zand weg haalden. En tenslotte met z'n allen de zak geld uit het gat sleepten. „Hiiep hiiep hoeraaa”, schreeuwden ze. „Het is ge-

lukt!” „Ja ja” lachte kabouter Brr. „Maar we zijn nog niet klaar. Want als we de zak hier laten liggen, vinden de dieven hem nog. We moeten hem nog naar Ma Lien brengen”. En daar gingen de dieren. De konijntjes trokken met hun scherpe tanden aan de zak. De sterke hond Boel trok het hardst van allemaal. De muisjes en de hagedisjes duwden de zak van achteren. De schildpadden zetten hun schild er tegen en schreeuwden: „Een twee drie... hup!” Kabouter Brr en Pinkie deden ook al vreselijk hun best. De mieren driebelden ijerig om de zak heen. En de vogeltjes vlogen iedereen in de weg. Langzaam en met schokjes sleepten ze de zak over de grond. „Het gaat goed!” schreeuwde kabouter Brr. „Volhouden maar!” EN TOEN GEBEURDE HET. Krak! zei de zak opeens. En scheurde van boven tot onder open. Alle geldstukken rolden eruit. En het ergste was, dat ze nog vlak bij de grote rots waren. Als de dieven nu zouden komen, zouden ze het geld nog vinden! Verslagen keken de dieren elkaar aan. „Geef niets, geef niets!” riep kabouter Brr. Nemen jullie allemaal een geldstuk in je bek en ren ermee naar Ma Lien”. Maar wat was dat? Wat was dat voor gebrom? „De auto!”

Minister Adhin beantwoordt vragen

Politie in Suriname kreeg geen blanco volmachten

PARAMARIBO — De minister van Justitie en Politie, dr J. H. Adhin, heeft in antwoord op schriftelijke vragen van het Statenlid mr E. J. Bruma (PNR) ten stelligste ontkend dat de politie bij de bestrijding van de recente ordeverstoringen in Paramaribo gebruik heeft gemaakt van dum-dum kogels. In het wapenmagazijn van de politie komen dergelijke kogels trouwens helemaal niet voor. Minister Adhin ontkomt niet aan de indruk dat met het lanceren van dit volkomen uit de lucht gegrepen bericht, evenals op de andere, naar zijn mening zeer laakbare wijzen, getracht is de politie in een kwaad daglicht te stellen.

De bewindsman verklaart voorts dat het hem uiteraard bekend is, dat het gebruik van dum-dum kogels in strijd is met de internationale conventies. Juist daarom is het korps niet met deze kogels uitgerust. Door de politie wordt slechts van speciaal voor politiedoeleinden aangewezen munitie gebruik gemaakt en wel van typen welke in de „Confidential arms and ammunition export price list” van 1972 zijn opgenomen. Internationaal verboden munitie kan vanzelfsprekend nimmer op deze prijslijst voorkomen en derhalve ook niet worden besteld.

Sadat benoemt twee assistenten

CAIRO — President Anwar Sadat van Egypte heeft oud-premier Aziz Sidky en de voormalige eerste secretaris van de Arabische socialistische unie Sayed Marei, benoemd tot assistenten van de president, zo heeft radio Cairo meegedeeld.

De twee functionarissen waren vorige week van hun functies ontheven. Sadat nam zelf het premierschap op zich en Marei werd vervangen door Hafez Ghanem, een oud-minister van Onderwijs.

De radio heeft de functies die de twee mannen nu gekregen hebben niet nader omschreven.

Met de muziek naar vrijheid

KEULEN. — Een 23-jarige arbeider uit de DDR is tussen 24 piano's in een Russische vrachtwagen op weg naar Nederland naar West-Duitsland gevlucht. Hij was onopgemerkt in de auto gekropen. Toen de wagen voor de Russische handelsmissie in Keulen stopte, opende de vluchteling de deur en verdiet hij zijn ongemakkelijke schuilplaats.

De man liet in Oost-Duitsland zijn vrouw en een kind van twee jaar achter. Over het motief van zijn vlucht is niets bekend.

schreeuwden een paar parkietjes. „Daar komt de auto met de dieven aan!” Oh oh, nu vonden ze het geld toch nog! „Vlug vlug”, haastte kabouter Brr de dieren. „Pak het geld en maak, dat je weg komt”. Nog nooit hadden de dieren zo hard gerend. Aan alle kanten zag je muisjes door de mondi hollen met een gulden in hun bek. De konijntjes en de hagedisjes waren zo groot, die konden wel drie geldstukjes tegelijk in hun bek houden. Pinkie en kabouter Brr hadden ieder een muts vol dubbeltjes. De mieren droegen met z'n allen een grote zilveren rijksdaalder. En toen de dieven bij de grote rots aan kwamen, zagen ze alleen maar een groot gat in de grond en drie schildpadden, die langzaam in de struiken verdwenen, dat die schildpadden ieder een gulden in hun bek hadden, hadden ze niet in de gaten. Ze waren veel te druk met het gat, waaruit hun centjes spoorloos verdwenen waren. En Ma Lien? Die huilde tranen van blijdschap, toen ze de volgende morgen in haar keuken kwam en al haar spaarcentjes weer terug zag. Ze telde ze allemaal na en er ontbrak er niet één. Maar wie haar geld zo netjes terug gebracht heeft, dat is ze nooit te weten gekomen. Dat was een geheimpje van de kabouterjes en de dieren uit de mondi.

Op een desbetreffende vraag zegt minister Adhin dat het, op zijn zachtst uitgedrukt, volkomen onjuist is te stellen dat aan de politie volmacht zou zijn verleend om „tegen het volk op te treden”, vermits zulks nimmer heeft plaatsgevonden. Wel heeft de politie de opdracht ontvangen, om „naar bevinding van zaken”, „zonder enig consideratie”, tegen ordeverstoringen te treden, teneinde de straatteur te doen ophouden en de openbare orde en rust te herstellen.

In de maand februari 1973 waren namelijk de verstoringen van de openbare orde en het in gevaar brengen van de veiligheid (o.a. plunderingen, vernielingen, brandstichtingen, mishandelingen) dermate in frequentie en intensiteit toegenomen, dat het — ter bescherming van de bevolking van Paramaribo, die zich terecht bedreigd voelde, zo zelfs dat vele burgers naar wapens grepen ter verdediging van lijf en goed tegen de ordeverstoringen — geboden was de politie opdracht te geven, om op de meest effectieve wijze tegen de wederrechtelijke gedragingen van de menigte van ordeverstoorders op te treden. Aldus minister Adhin.

De bewindsman verklaart in zijn antwoord aan het Statenlid Bruma voorts dat de constitutionele grondslag voor de bevoegdheid van de regering tot het geven van een zodanige opdracht verankerd ligt in haar algemene bestuurlijke taak, als in artikel 12 van staatsregeling van Suriname neergelegd.

Voorts is in artikel 5 lid 2 van het „politiehandvest” bepaald, dat de politie haar taak uitoefent „in ondergeschiktheid aan het bevoegde gezag en in overeenstemming met de geldende rechtsregelen”. Tot deze taak nu behoort o.a. „de handhaving van de openbare orde en veiligheid, het voorkomen van inbreuken daarop en de bescherming van personen en goederen”.

Tenslotte is in de „Instructie ambtenaren van politie” nauwkeurig omschreven hoe „de uitoefening der politietak” moet geschieden en wanneer het „aanwenden van geweld”, w.o. mede het gebruik van vuurwapenen wordt begrepen, is toegestaan. De minister van Justitie en Politie verklaart dat uit het voorgaande voldoende is gebleken, dat met het geven van bedoelde opdracht op geen enkele wijze in strijd met enige wettelijke regeling is gehandeld. En deze opdracht zal pas dan worden ingetrokken; indien naar het oordeel van de regering de algemene toestand weer genormaliseerd is en verdere ernstige inbreuken op de openbare orde en de veiligheid niet langer te duchten zijn.

Tenslotte zegt minister Adhin dat de vraag of aan „iedere agent van politie het recht is verleend naar eigen inzicht en zonder consideratie te beslissen over leven en dood der burgers”, niet alleen sterk overdreven is, maar ook totaal misplaatst. Het spreekt namelijk vanzelf, dat de ambtenaar van politie, alvorens tot wapengebruik over te gaan, de

overtuiging moet hebben, dat alle minder ingrijpende maatregelen ter bereiking van het gestelde doel zijn uitgeput. Indien naar zijn oordeel hij „het in de door hem te vervullen taak begrepen doel niet op een andere wijze kan bereiken”, dan is hij — ingevolge het bepaalde in artikel 15 lid 1 van de „Instructie ambtenaren van politie” — „verplicht, ook tegen personen geweld aan te wenden”.

De aard van de te vervullen politietak brengt daarom noodzakelijkerwijs mee, dat de beslissing omtrent het wapengebruik — binnen de wettelijk aangegeven grenzen — aan het subjectieve oordeel van de optredende ambtenaar van politie moet worden overgelaten. Aldus de minister van Justitie en Politie, dr J. H. Adhin, in antwoord op vragen van het Statenlid mr E. J. Bruma (PNR). De vragen waren ingezonden op 3 maart jl.

Schoolbezoek valt mee in Paramaribo

PARAMARIBO — De Surinaamse overheid heeft gisteren weer een aantal lagere en middelbare scholen heropend. Hoewel geen officiële cijfers verkrijgbaar waren van het schoolbezoek van leerkrachten en leerlingen deelde de officiële woordvoerder het ANP desgevraagd mede, dat het schoolbezoek in zijn totaliteit beter was dan werd verwacht. Ook op enkele mulo-scholen, waar juist moeilijkheden werden verwacht kon „behoorlijk” les gegeven worden. Bij de scholen, die reeds maandenlang werden heropend, vonden gisteren ook geen wanordelijkheden plaats.

Pius XII ijverde voor einde wereldoorlog II

VATICANSTAD. — Paus Pius XII en zijn naaste medewerkers onder wie de huidige paus Paulus VI, hebben in 1943 niet willen ingaan op verzoeken van Italiaanse antifascisten om hulp. Dit blijkt uit het laatste deel van een reeks documenten over de rol van het Vaticaan in de tweede wereldoorlog die het Vaticaan heeft gepubliceerd.

Volgens deze publikaties voldeden Pius XII en zijn „ministers van Buitenlandse Zaken” Tardini en Montini (de tegenwoordige paus) er niets voor het Vaticaan te betrekken in de binnenlandse aangelegenheden van Italië. Wel had paus Pius in mei en juni 1943 bij Mussolini en bij koning Victor Emmanuel zijn goede diensten aangeboden voor beëindiging van de oorlog. De fascistische leider had echter geërgerd op deze stap gereageerd, aldus pater Angelo Martin, één van de functionarissen die de leiding bij de publikaties heeft gehad.

Hotelinformatie in Blankenberge

BRUSSEL. — Toeristen of zakelijke reizigers die in het Belgische Blankenberge willen overnachten behoeven niet aan te lang meer te zoeken naar een hotelkamer. Bij het station is nu een „electronisch bord” geplaatst door middel van groene en rode tekens aangeeft welke kamers in 30 hotels in Blankenberge nog zijn.

Ook over hoe de kamers er uit zien kan de toerist inlichtingen verkrijgen. Van elke hotelkamer bestaat een klein kleurendia die ter plaatse indruk geeft van het interieur van de kamer.

Het signaalbord is dag en nacht in werking. In een naburige telefooncel kan de reiziger, na een keus uit nog beschikbare kamers te hebben gemaakt, onmiddellijk een kamer reserveren. Om de reiziger nog te helpen zoeken te besparen is ook een verlicht stadsplan aanwezig.

Meer druk op Nixon in Watergate-zaak

WASHINGTON — De senaatscommissie die het „Watergate-schandaal” onderzoekt, gaat een reeks openbare zittingen houden, zo heeft voorzitter van de commissie, senator Sam Erwin, dinsdag aangekondigd. Tot dusver werden de getuigen gesloten deuren gehoord over afsluiterpraktijken in het „Watergate”-hoofdkwartier van de Democratische Partij. De openbare zittingen die over een dag of tien beginnen zullen waarschijnlijk de verhoudingen tussen de commissie en het Witte Huis dat de activiteit van de commissie al met groeiende wrovel gade verder verslechteren.

Het houden van openbare zittingen wordt gezien als verdere druk op president Nixon om zijn medewerking voor de commissie onder de knie te krijgen. Nixon heeft tot nu toe alleen aangeboden zijn medewerking informeel met de commissie te praten.

De Republikeinse senator J. Weicker uit Connecticut, lid van de commissie van onderzoek, vindt Nixon zijn „chef-staf” Haldeman moet ontslaan, als deze zelf de consequenties trekt uit de Watergate-affaire. Betrokkenen in de Watergate-zaak hadden Weicker verteld niets ondernamen zonder overleg met Haldeman.

In het proces tegen de verdachten in de Watergate-zaak heeft rechter Sirica de verdachte Gordon Liddy tot 18 maanden extra-gevangenisstraf veroordeeld. Liddy heeft tijdens drie zittingen geweigerd te antwoorden op de over zijn eigen rol en die van andere bij het inbreken in en afsluisteren van het hoofdkwartier van de Democratische partij.

Einde crisis Koeweit en Irak in zicht

KOEWAIT — „Koeweit en Irak willen een einde maken aan de tusschen hen bestaat op de betrekkingen weer normaal worden. Dit heeft minister van staat Aziz Hoessein van Koeweit na een vergadering van de ministerraad meegedeeld. Hij voegde toe dat er voor 8 april een ontmoeting tussen beide partijen over het programma staat.

„Op het ogenblik worden pogingen in het werk gesteld gunstige omstandigheden te scheppen voor een dergelijke ontmoeting. Hij. De ministerraad heeft de resultaten besproken van de pogingen verscheidene bemiddelaars om te bemiddelen. Ook is de situatie aan de bestudeerd.

Op 20 maart maakte Koeweit melding van een Iraakse brief van de grenspost Al Samit. aanslag werd het ernstigste in de tusschen de twee landen genoemd. Koeweit in 1961 onafhankelijk Irak op zijn buurt verklaard. militairen van Koeweit het hadden geopend op Iraakse militaire een oefening hielden op het grondgebied.

Canterbury Tales in Italië voorlopig tabu

ROME. — De film Canterbury Tales van de Italiaanse regisseur Paolo Pasolini mag voorlopig niet vertoond worden in Italië. De particuliere zijde is de beschuldiging dat de film obscene is. rechtbank die de zaak in behandeling nam, stelde echter vast dat de Canterbury Tales een kunstwerk openbare aanklager ging in beroep. het Italiaanse hooggerechtshof paalde maandag dat de film in circulatie moet blijven tot het gerechtshof definitief heeft besloten of de film al dan niet obscene is.

DIASABRA -- 13.30 - 15.30		presente po HERMANITO	
E	sinon	sinon	sinon
1.	(2)	KILLING ME SOFTLY WITH HIS SONG	Roberta Flack
2.	(1)	LONG LONG TIME	Linda Ronstadt
3.	(6)	LOVE PA DEN BOE DANZIE	Twinkle Stars
4.	(4)	LISTEN TO THE MUSIC	Doobie Brothers
5.	(3)	I NEED SOME GUARANTEE	Super Special Combo
6.	(5)	RIO HEBELLE	Julie Iglesias
7.	(5)	BASILON/DAL E COS	Ray Dap
8.	(14)	ESSE MAR ES MIO	Elliana Pittman/Nancy Ramos
9.	(17)	DON'T EXPECT ME TO BE YOUR FRIEND	Lobo
10.	(2)	DANCE	Elton John
11.	(7)	MAMITA LINDA	Aziza
12.	(13)	BARACUDA	Africa
13.	(10)	BRA	Cymande
14.	(12)	DADDY'S HOME	Jermaine Jackson
15.	(9)	MARIA	Super Special Combo
16.	(15)	BUBU REGRESAMOS A CASA	Grupo Guaco
17.	(18)	REGRESA CORAZON	Tania
18.	(23)	A WAR I NEVER WANTED	Oscar Harris
19.	(11)	OHIO-MACHINE GUN	Isley Brothers
20.	(31)	AJO MI AMOR	Delta Peterson
21.	(24)	WHAT CAN I DO	Derrick Harriott
22.	(16)	DADDY	Toots and the Maytalls
23.	(26)	MASTERPIECE	Temptations
24.	(20)	FREEDOM IS FOR CHILDREN	Grand Funk
25.	(22)	WE'RE GONNA HAVE A GOOD TIME	Rare Earth
26.	(27)	IF YOU DON'T KNOW ME BY NOW	Harold Melvin & the Blue Notes
27.	(25)	PALABRAS PALABRAS	Silvana di Lorenzo
28.	(19)	EL HOMBRE DE LA CIMA	Jose Luis/Edgar Alexander
29.	(21)	ME AND MRS. JONES	Billy Paul
30.	(28)	I GOT ANTS IN MY PANTS	James Brown
31.	(24)	THE WORLD IS A GHETTO	War
32.	(30)	PAROXYM ME SIR	Joe Cocker
33.	(37)	THE CISCO KID	War
34.	(3)	BANANATOCO	Max 3
35.	(33)	AS THE YEARS GO PASSING BY	Al Kooper
36.	(36)	DOWN & OUT IN NEW YORK CITY	James Brown
37.	(40)	ANY NO WOMAN	The Four Tops
38.	(1)	CALL ME	Al Green
39.	(30)	SUPERSTITION	Stevie Wonder
40.	(38)	TAMBOREIRA	Lila Morillo

Gids voor milieubewust leven waarschuwt:

Onverwoestbaar plastic: we gaan eraan kapot!

et ontbreekt de Curaçose huisvrouw nog te veel aan goede voorlichting op milieuhygiënisch gebied, dit in tegenstelling tot haar Nederlandse collega dagelijks een overvloed aan voorlichting op dit gebied door de verschillende publiciteitsmedia krijgt voorgeschoteld. Zo roept een bekend adviesblad haar lezers op bomen te planten en geeft zij onderscheidingen aan telers die zich milieudefensief opstellen. Aan dit laatste zijn wij op Curaçao nog lang niet toe. Want wie heeft er wel eens om een voorbeeld te nemen milieuhygiënisch verantwoorde producten op een strategische oopplaats in een supermarkt gezien? Groene zeep werd enige tijd geleden (minste nog verkocht, alhoewel inhoud door grauwe verfblikken zonder opschrift, zodat alleen de winkelchef wist wat er in zat. Op het ogenblik zit men in dezelfde supermarkt tevergeefs naar deze zachte zeep die bekend in ons „zachte“ water gebruikt kan worden. Plastic artikelen en nog steeds met graagte gekocht. De Gids waarschuwt: Onverwoest is; we gaan eraan kapot! De Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen heeft haar leden attent op de mogelijkheid de milieuvuiling te bestrijden het boekje: „Gids voor een milieubewust leven uit te roepen tot haar lezers. Uit dit boekje wil de Amigoe enkele tips citeren die ook voor Curaçose gezin soms van toepassing kunnen zijn. Zoals in de meeste landen moet ook dit boekje echter zeer kritisch gelezen worden. In hun ijer hebben de Nederlandse huisvrouwen b.v. min of meer af met deodorants. Dat piraterijgevoel alleen maar voorkomen kan worden door zich vaker te wassen is zonder meer onzin. Verder zijn de tips over het algemeen vrij reëel. Wel op Curaçao de toestand lang niet zo accuut als in Nederland is het te voorkomen dan te genezen. Daarom hieronder citaten uit het boekje aanraadt:

Spuitbussen: handig maar niet verstandig

Beperk uw gebruik van wegwerpspullen. Gebruik servetten, handdoeken, zakdoeken, luiers, van textiel plaats van papier.
Neem niet een stuk van de verpakking om gemorst eten op te vangen als u het niet zo goed met de hand kunt doen.
Gebruik eens geen wegwerpgerei maar barbecues en feestjes.
Gebruik papieren rietjes in plaats van plastic, of gebruik ze helemaal niet.
Luchtversers kunnen mufte geuren niet verdrijven alleen maar afdekken. In plaats van steeds meer afdekken in de ruimte te spuiten, de afdekking openen en een bos rozen op tafel.

Koop enkel gelaagd ongekleurd papier. De kleurstoffen van de verpakking vervuilen nodeland toiletwater.

Koop grote hoeveelheden tegelijk zodat de verhouding tussen inhoud en verpakking gunstig uitvalt. Neem altijd een grote boodschappenlijst naar de winkel mee. (Besparring al die bruine zaken, red.)

Weiger beleefd uw inkopen te inpakken als dit niet nodig is en te waarom.
Wanneer u een produkt kunt inpakken in een fles of pot die u kunt gebruiken om opnieuw gebruiken, het dan. Zorg ervoor dat u de fles dan ook inderdaad inlevert. Het argument kracht bij door ook wegwerpflessen in te leveren.

Verpakking is duur. Wanneer u een fles bier koopt, verdwijnt 43 procent van de prijs van het blikje in de verpakking, voor een blikje babydeeg is dat 36 procent. Dit is een grote verspilling vooral omdat het onmogelijk anders kan.

Laat alle overbodige verpakking achter in de winkel of bij de winkelier. Leg de winkelier uit, waarom u geen tandpasta niet in een doos wilt kopen en te zitten.

Rondt schandelijk zijn de overbodige luxeproducten in plastic verpakking, die nadat u de drie hapjes in gaan genomen heeft worden weggegooid. Het vervuult en verspillt de natuur.

Koop geen aluminiumfolie voor verpakking van levensmiddelen, het is niet afbreekbaar. Gebruik dan een eenvoudige plastic doos, die steeds opnieuw gebruikt kunnen worden.

Koop geen plastic of papieren afval. U heeft er thuis waarschijnlijk genoeg. Neem uw twaalf maanden in een doos mee.

Gezond
Koop een ijsje in een wafel of in een doos.
Neem in plaats van juice, een eet die op of pers ze uit. Niets van een flesje limonade en een lading vergif.
Kweek uw eigen groenten — als moestuut bezit — zonder kunstmiddelen.

Gebruik zo weinig mogelijk vetten, daarin hopen zich de meeste bestrijdingsmiddelen op.
Is het een tuin heb breng dan uw eigen.

Gebruik geen stoffdoeken, maar was ze met een oude doek.
Schrijf papier aan twee kanten.
Immer etenresten of voer de afval mee.
In een tuin heb breng dan uw eigen.

Gebruik geen stoffdoeken, maar was ze met een oude doek.
Schrijf papier aan twee kanten.
Immer etenresten of voer de afval mee.
In een tuin heb breng dan uw eigen.

Gebruik geen stoffdoeken, maar was ze met een oude doek.
Schrijf papier aan twee kanten.
Immer etenresten of voer de afval mee.
In een tuin heb breng dan uw eigen.

Gebruik geen stoffdoeken, maar was ze met een oude doek.
Schrijf papier aan twee kanten.
Immer etenresten of voer de afval mee.
In een tuin heb breng dan uw eigen.

Gebruik geen stoffdoeken, maar was ze met een oude doek.
Schrijf papier aan twee kanten.
Immer etenresten of voer de afval mee.
In een tuin heb breng dan uw eigen.

wasautomaat, soda tast aluminium en rubber aan. De zogenaamde enzymenmiddelen heten ten onrechte zo. Ze bestaan voor tweederde of meer uit fosfaten.

Gebruik zachte zeep en soda, ze zijn wat het milieu betreft te verkiezen boven fosfaatbevattende middelen worden gebruikt.

Zeep en water zijn voldoende voor allerlei karweitjes waarvoor tegenwoordig sterk desinfecterende middelen worden gebruikt.

Voor het schoonmaken van ramen is een eetlepel amonia op een liter water niet zo goed als een dure spuitbus. Dit geldt ook voor het afstoffen, een vottige of schone droge doek gaat evengoed.

Insecticiden

Op de voorkant van de meeste bussen staat te lezen: fris en aangenaam van geur of iets dergelijks. Doodt insecten radicaal, niet giftig voor mensen en huisdieren. De enige waarschuwing die u te lezen krijgt is: Pas op: buiten bereik van kinderen houden evenals dat het gevaarlijk is in de bus te prikken of hem te verbranden. Er wordt niet gewaarschuwd tegen het inademen van de dampen of tegen overmatig gebruik, ondanks de aanwezigheid van bijvoorbeeld 0,75 tot 1 procent piperonylbutoxide, een levensgevaarlijk goedje.

Alleen zeer sterke bestrijdingsmiddelen die gevaarlijk zijn voor andere levende wezens, kunnen volwassene muggen doodmaken. De enige methode om ze met resultaat te bestrijden is de broedplaatsen op te zoeken en die weg te halen. Zorg verder voor goede hygiëne, geef zo nodig een klamboe (muskietennet over het bed). Citronella olie of een creme die muggen verdrijft verdient de voorkeur boven spuitmiddelen. Ook geeft zogenaamd „zwart licht“ uitkomst. In het donker komen de muggen op het licht af en worden door aanraking gedood.

Auto

kleine auto's verontreinigen minder dan grote. Ze hebben een kleinere motor, waardoor ze zuiniger rijden en als ze afgedankt worden nemen ze als afval minder ruimte in. Hoe minder benzine uw auto nodig heeft hoe minder brandstof geboord en vervoerd hoeft te worden, afge-

zien van de andere verontreinigende stoffen betekent minder brandstof minder kooldioxide.

Kort gezegd: de meeste middelen zijn overbodig onzin. Water en zeep, zijn ook voor het lichaam de beste verzorgingsmiddelen.

Luchtjes in de oksel komen gewoonlijk van de inwerking van bacteriën op zweet en huidolie doordat men zich niet vaak genoeg wast. Deodorantia bestrijden meestal de bacteriën met behulp van een of ander chemisch middel of ze verhullen de „onaangenaam“ lichaamsgeur met een frisser luchtje. De oorzaak kunt u alleen maar wegnemen door u vaker te wassen. Zogenaamde intimspray kan ernstige aandoeningen tot gevolg hebben. Nooit gebruiken!

Begin bij uzelf. Begin vandaag. Begin thuis en bij het boodschappen doen een paar denkbeelden die hierboven naar voren zijn gebracht toe te passen. Wees zuinig met energie, water, papier en metaal. Zoek naar artikelen waarvan de verpakking teruggeven kan worden. Begin met produkten te weigeren die ecologisch schadelijk zijn — weiger eenvoudigweg ze te kopen. Tot slot enkele slogans: Onverwoestbaar plastic: we gaan eraan kapot. Spuitbussen: handig maar niet verstandig. Witter dan wit wordt likwit. Ga schoner autorijden, want uitlaatgas wordt uitlaatgas. Zand, zeep en soda, geen jeugsentiment maar bittere noodzaak. Hoe meer zielen, hoe minder vreugd. Roken; krijg er tabak van. Mensengeur is menselijk. Een insect heeft recht en reden tot leven. Zijn dood kan de onze zijn.

(uit: Gids voor milieubewust leven, verkrijgbaar bij de plaatselijke boekhandels).

LYON — In het hartziekenhuis van Lyon is dinsdag de twaalfde harttransplantatie in Frankrijk en tweehonderdste in de wereld uitgevoerd.

De donor van het hart is de negentienjarige Catherine Raffier, die zaterdag bij een verkeersongeluk om het leven kwam. De recipient is een onbekende vrouw van 52 jaar.

De transplantatie werd verricht door een team onder leiding van dr. Pierre Marion.



MIDDLETON — Brandweertieden stellen hier wanhopige pogingen in het werk om de 4-jarige Daniel Moliterno uit een melkbus te krijgen, waar de jongen, bij wijze van grapje ingekropen was. Nadat alle pogingen faalden, moest men de bus voorzichtig openen om de jongen te bevrijden.

Morgen laatste dag poppentoonstelling

WILLEMSTAD — Morgen, zondag, is het de laatste dag van de folkloristische tentoonstelling 'Dun' awe in Huize Welgelegen. Het doel van deze expositie is: goed doen aan anderen. De opbrengst is bestemd voor het oprichten van een beter dagverblijf voor de bejaarden op de benedenafdeling van Huize Welgelegen. De vele bezoekers, die in de afgelopen veertien dagen de tentoonstelling bezochten, waren vol lof over de prachtige groepen poppen, die er te bezichtigen zijn, dank zij het enthousiasme van de heer en mevrouw Henriquez. De tentoonstelling is vanavond geopend tot tien uur 's avonds en zondag van negen tot twaalf uur 's middags en van vijf tot tien uur 's avonds.

Eenzijdige dieetkuren zijn gevaarlijk voor het lichaam

Eenzijdige dieetkuren kunnen voor het lichaam onverwachte gevolgen hebben en zijn dan ook zeker niet aan te raden. Toch hoort men maar al te vaak mensen enthousiast over zulke afslankingsmethoden opgeven. Er wordt soms op bijna grappige kuren vermaand. Het is zeker niet aan te raden om zonder advies van de huisarts of desnoods de diëtiste met allerlei strenge vermageringskuren te beginnen. Op korte termijn hebben die vaak effect, maar ze vallen later wel tegen.

Zoals een sherrykuur. Als je daaraan begint val je ongetwijfeld veel af; het is nu eenmaal een feit dat wanneer het lichaam iets „raars“ naar binnen krijgt het niet altijd wordt verteerd. Het komt erop neer dat men, uitgaande van dat feit, op elk in overmatige hoeveelheden gebruikt voedingsmiddel kan afslanken, zelfs op slagroom.

Het „griezelige“ van willekeurige dieën en kuren is vooral het gemis —



WILLEMSTAD. — Op Wishi is bij een aantal woningen het vuil aan de achterkant zo opgestapeld dat men ondertussen van een metershoge berg afval kan spreken. Hierdoor hebben de omwonenden veel last van ratten, mieren, kakkerlakken en ander ongedierte. Ruim drie maanden geleden hebben de bewoners de Gezondheidsdienst opgebeld. Het resultaat was dat er een meneer kwam kijken die later beloofde ervoor te zullen zorgen dat het vuil zou worden weggehaald. Tot op de dag van vandaag hebben de mensen echter niets meer gehoord van de Gezondheidsdienst. De bewoners van de huizen zijn doodsbenaamd dat er ooit eens brand in de enorme vuilhoop zal komen omdat hun huizen er dan zeker ook aan gaan.

INGEZONDEN Wordt geen onderwijzeres

Inhakend op het dramatische beroep door de gedeputeerde van Onderwijs gedaan op onze jongelui om toch vooral een betrekking bij het onderwijs te aanvaarden, teneinde dit onderwijs uit de huidige impasse te helpen, wil ik diezelfde jongelui, althans zeker de meisjes onder hen, juist het tegendeel adviseren: ZET NOOIT EEN VOET OP DE PEDAGOGISCHE ACADEMIE! ZO MOOI ALS DE GEDEPUTEERDE EEN CARRIÈRE BIJ HET ONDERWIJS VOORSTELT IS DIE HEUS NIET!

Als onderwijzeres, die jarenlang het Antilliaans onderwijs met hart en ziel gedient heeft, kan ik de jongedames

geranderen, dat zij na het doorlopen van de Pedagogische Academie een periode tegemoet zullen gaan van teleurstellingen, frustraties en verbittering.

Zij zullen jaar in jaar uit ervaren, dat bij hun mannelijke collega's het diploma in vele gevallen reeds een brevet van bekwaamheid is, terwijl zij zich tot het uiterste zullen moeten inspannen om dezelfde erkenning en waardering te genieten. Daar komt dan nog bij, dat dit harde werken gehonoreerd wordt met een salaris dat 20 procent lager ligt dan dat van hun gehuwde mannelijke collega met dezelfde bevoegdheden en werkkring. All animals are equal but some are more equally paid than others...

Indien een onderwijzeres het waagt te trouwen zal haar euvelde moed door de overheid beloofd worden, helaas in die zin, dat de kans op vaste dienst voorgoed verkeken is, met alle gevolgen van dien. Bovendien doen de belastingen ook een duit in het zakje door haar inkomen op te tellen bij dat van haar echtgenoot, zodat deze dienst een extra graantje meepikt.

Het bovenstaande zou nog niet zo erg zijn, als men nog enige hoop kon koesteren, dat er binnen niet al te lange tijd hierin verandering zou komen. Niets is echter minder waar! Terwijl het mogelijk blijkt te zijn voor buitenlandse krachten allerlei regelingen te treffen en garanties te verlenen voorzieningen voor vrouwelijke leerkrachten te enen male onmogelijk te zijn. Het argument is steeds: Voor zulke voorzieningen zijn ingrijpende wetswijzigingen noodzakelijk!

Wij worden reeds jaren blij gemaakt met dode mussen en aldus zoet gehouden. Talloze verzoeken, uitgebrachte rapporten en adviezen worden deskundig opgeborgen in de daarvoor bestemde laden en zijn steeds „in behandeling“.

Hoezeer het Antilliaans onderwijs mij ook ter harte gaat en met zorg vervult, hoe gaarne ik de Gedeputeerde ook zou willen helpen met een positieve bijdrage, ik acht het op dit moment mijn plicht de Antilliaanse meisjes te adviseren het onderwijs te boycotten zolang er voor de vrouwelijke leerkrachten geen adequate regelingen getroffen worden: mijn drie dochters zullen in deze het voorbeeld geven.

I.v.m. mijn tijdelijke aanstelling!) moet ik mij helaas in anonimiteit hullen; ik had zo graag met open vizier gestreden!

N. PASENSHI

— (Naam en adres bij de redactie bekend) —

De heer Mameeteman (32) beschrijft in zijn proefschrift „foetale echo-cephalometrie“ hoe met behulp van de echo's van — ultrageluid (geluid met een zeer hoge frequentie) gedurende de zwangerschap de breedte van de schedel van het ongeboren kind kan worden gemeten. Deze methode wordt in enkele landen al een paar jaar toegepast (in Nederland sinds 1969) maar tot dusver bestonden er nogal wat vraagtekens over de interpretatie van de metingen.

Dr. Hameeteman heeft voor de tweede helft van de zwangerschap een groeicurve opgesteld, door middel waarvan het mogelijk is de groei van het kind in deze periode te volgen en eventuele afwijkingen veel vroeger vast te stellen dan anders mogelijk zou zijn.

Het vroegtijdig vaststellen van groeifwijkingen is zeer belangrijk omdat er dan in veel gevallen nog maatregelen kunnen worden genomen om te voorkomen dat het kind overlijdt of bijvoorbeeld hersenbeschadigingen oploopt. Onderontwikkeling van de foetus kan het gevolg zijn van het slecht functioneren van de placenta. Met bedrust en een zoutloos dieet kan in veel

gevallen worden voorkomen, dat dit ernstige gevolgen heeft voor de baby. Anderszins kan bijvoorbeeld suikerziekte bij de moeder er toe leiden, dat ze een te groot kind krijgt. Ook daaraan kan, als men er op tijd bij is, veelal iets gedaan worden.

Bij onderontwikkeling van de nog niet geboren baby kunnen de artsen dank zij de „geluidsmeting“ van de schedel ook het tijdstip vaststellen waarop het verantwoord is, de baby geboren te laten worden: het moment namelijk, waarop hij in de couveuse betere overlevingskansen heeft dan bij zijn moeder. Men probeert dan, de zwangerschap in ieder geval tot op dat tijdstip in stand te houden.

De meetmethode kan verder worden toegepast om de duur van de zwangerschap vast te stellen. Volgens dr. Hameeteman is ze in dit opzicht even betrouwbaar als de „uitrekken-

methode“ bij vrouwen die precies weten wanneer ze hun laatste menstruatie hebben gehad (een kwart van de zwangeren weet dat niet).

Voor zijn onderzoek heeft dr. Hameeteman in het Academisch Ziekenhuis in Utrecht bij 83 vrouwen in totaal 946 metingen verricht om de groei van hun baby te „volgen“.

dien vaak effectiever zijn, omdat er mensen zijn, die zo'n afkeer van een bepaald onderdeel in het uitgebalanceerde dieet hebben dat ze 't weglaten of op eigen houtje vervangen. De ervaring is, dat mensen die er een beetje op letten wat ze eten of drinken, op de een of andere manier wel afvallen. De kunst van het vermageren is trouwens niet het dieet maar het volhouden". Wat ook een beetje eng is: de vermageringsboekjes en -soepen, die bijvoorbeeld niet geïmmuniseerd zijn. Met dat soort dingen moet men wel uitkijken".

Er bestaan over dik zijn en mager worden, voor veel mensen toch levensgrote problemen, nog wel talloze fabeltjes. Zoals gewichtstoename

wel psychische oorzaken heeft. zo kan men mensen ook laten afvallen op eetlustremmende pillen, die in feite geen enkele werkzame stof bevatten. Vrouwen die de pil gebruiken en dan aankomen geven het voorbehoedsmiddel daar vaak de schuld van.

Door de pil wordt wel wat veranderd in de hormonale stofwisseling maar daar kom je toch niet veel meer dan 1 à 2 kilo van aan. Een ander bekend item in dit verband: trimmen. „Dat is de laatste jaren ook wel wat overdreven. Trimmen is voornamelijk nuttig als lichaamsbeweging maar als vermageringsmethode nauwelijks bruikbaar. Er is vrij veel vochtverlies, de eetlust wordt alleen maar groter". Over het algemeen hoort beweging bij elk goed dieet.

Er is wederom een grote zending

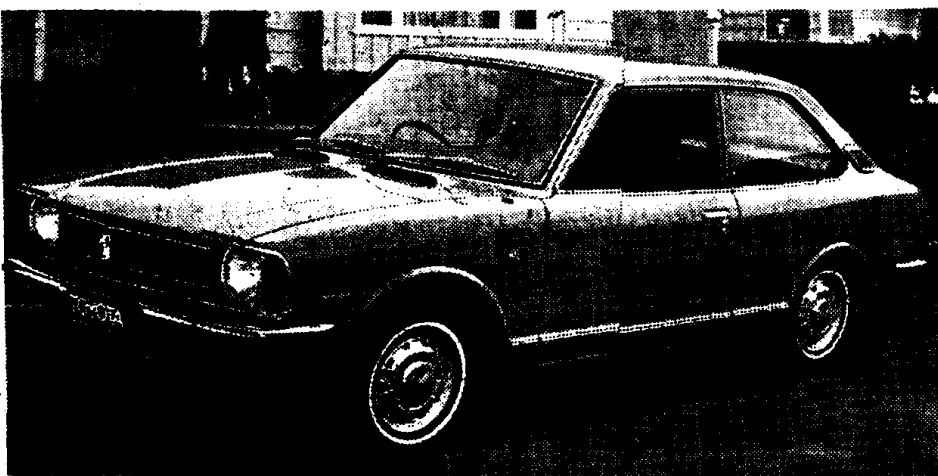
TOYOTA auto's gearriveerd.....

waarvan reeds velen verkocht zijn

Ondanks de revaluatie van de yen zijn deze auto's slechts in zeer geringe mate in prijs verhoogd
HAAST U DUS!
Voorts nog tegen en onder prijs oude prijs BOSCH en KOEBATTERIEN

GARAGE CORDIA

Zeelandia Salinja



WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een indrukwekkende film "VIOLENT CITY"
CHARLES BRONSON-JILL IRELAND-TELLY SAVALAS
Hij was een killer, gehaat en gevreesd, maar een vrouw werd zijn ondergang.
£ 2.00 - £ 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG MIDNIGHT SHOW OM 11 N.M.
De naakte waarheid over het OK coral gevecht.
"D O C"
STACY HEACH-FAYE DUNAWAY-HARRIS YULIN
Het legendarische revolvegevecht tussen Doc Holliday en Wyatt Earp.
Engels, Spaanse tekst.
£ 2.00 - £ 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 6.30 P.M.
De Western vol actie en avonturen
"N A V A J O J O E"
BURT REYNOLDS - ALDO SAMBRELL
Voor geld, plezier en wraak dode hij allemaal
£ 1.75 - £ 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

CINELANDIA

ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
Een aktieve film, in KLEUREN. Hij was een expert in JUDO KARATE. Met zijn armen en benen wist hij alles te krijgen.
Met: KOJIRO HONGO in:
ONE ARMED JUDOKA
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT - SHOW"
PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. Hij werd uitgedaagd op de meest wrede manieren. En wist met zijn dapperheid te winnen. Een van de beste CHINEZEN FILM die U kunt zien. Met:
SHINTARO KATSU (meester in KARATE)
ZATOICHI CHALLENGE
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een spannende avonturen
Met: JOHNNY WEISSMULLER in:
KILLER APE
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS

CURACAO OXYGEN COMPANY,

KONINGSPLEIN.

BEVEILIG

Uw BEDRIJF, BOOT en AUTO
tegen brand

met

ANSUL 1

HERVULBAAR
BRANDBLUSAPPARAAT

Laat U voorlichten over onze service

Telefoon 37727

Dit model is ook verkrijgbaar

Bij: HOUTLOODS MADURO

COLON HARDWARE

CURACAO HARDWARE

NABCO N.V.

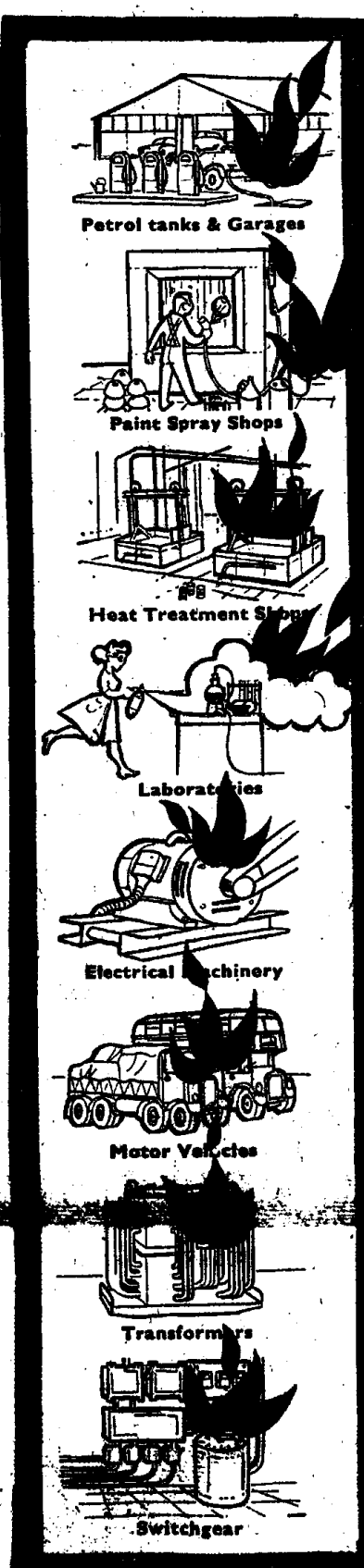
GARAGE VERNOUWEL

DAOU SALES-BARBER

FIVE + TEN CENTS STORE

MAC'S SALES ST. ROSA

BONAIRE HANDEL MIJ KALENDIJK



CAFE/RESTAURANT
Fort Nassau
voor Uw
ZAKENLUNCH
DINER
met DANSMUZIEK in
BAR en RESTAURANT
's Maandags GESLOTEN.
Reserveringen telefoon 13450.
Manager H. Roelofs.

BOLINFO

BOLETIN
INFORMATIVO
NA
PAPIAMENTU
9'or di anochi

C U R O M

HERMES



**KIES NU
ZELF
UW MISS**
2e TELLING

STAND PER 31
MAART 1973:

NAAM: STEMMEN:

1. MERYLIN 3419
2. DIANA 5270
3. MAYRA 3688
4. WANDA 3295
5. OMAYRA 4822
6. GERALDINE 4030
7. ETLYN 4513
8. MARIA 3108

winnaars:

1. BENJAMIN CHATLEN
MONTAGNE REY 845
2. ARDOEN GARCIA
HERAWEG 6
3. H. WINDSTER
KIRINDONGO ABAA 178

**kies steeds
100 PIPERS**

Quelle...
the best way to shop
in Europe

Just great, what the big, new Quelle Catalogue presents on 728 full-colourpages: latest fashions for next summer, jewelry, appliances, toys, tools, furniture, shoes, china... you name it, Quelle's got it! Over 40,000 hand-picked, quality-tested offers at prices that range among the lowest on earth.
Ask for this gorgeous European Shopping Guide (with English translation of huge fashion section) right away! Just fill out Coupon and send it in, together with cover fee of NAF 5.00 as cheque. We shall refund the NAF 5.00 as soon as your first order comes in.
ACT NOW - prove it yourself that to shop the Quelle way is the best way by far to shop in Europe!



Europe's Leading Mail Order House
Export Division, D-6640 Paderborn
West-Germany

Please PRINT
legibly, detach
and post in
stamped envelope
to address at left.

LAST AND CHRISTIAN NAMES

NO., STREET OR ROAD

TOWN, ZIP CODE

NAF 5.00 are enclosed as cheque.

N.A. 102

TE KOOP

nieuw geïmporteerde meubels

twee voorstapels - twee slaapkamers - 1 eetkamer met 6 stoelen -
keuken - pantry - schemerlampen enz. enz. enz.

Te bezichtigen vanaf maandag bij

Van Uytrecht Transportbedrijf

Kaminda Buena Vista 12 (Sto Domingoweg)

vanaf 7.30 a.m. tot 12.00 a.m. en van

1.30 p.m. tot 5.00 p.m.

telefoon 44261

Revlon

Schoonheidsspecialiste
Mej. Jacqueline Graafland
is gratis te consulteren:

Dinsdag	10 april	Bellas Mil	's morgens
	10 april	El Louvre, Pietermaasplein	's middags
Woensdag	11 april	Nathaly's Gift Boutique	's morgens
	11 april	Casa Cohen	's middags
Donderdag	12 april	Antiklan Drugstore	de gehele dag
Vrijdag	13 april	Adam & Eve	's morgens
	13 april	Toko Zuikertuinje	's middags

's middags 9.00 - 12.00 uur
's middags 3.00 - 5.30 uur

AGENTEN: EL LOUVRE S.A.

TE KOOP
Ford Gran Torino Sport 1972

fully equipped, lage kilometerstand, kleur rood
met zwart vinyl dak.

Te bezichtigen Cabinaarweg 24, tel. 44723 na 5.30 uur n.m.



Due to a private party the WILLEMSTAD and

TAMBU ROOMS will be closed for public on

SATURDAY APRIL 7

ROXY

AIRCONDITIONED

ZATERDAG 7 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. De jeugd van heden met de problemen van heden. Een film die U bloot zal stellen tegenover de wereld. Met:
PAMELA SUE MARTIN - DARREN O'CONNOR in:
TO FIND A MAN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een komische film, in KLEUREN.
KURT RUSSELL - HARRY MORGAN in:
BAREFOOT EXECUTIVE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M. SEXY SUZANNE BLAAST
TROMPET. Een SEX-film in KLEUREN.

DRIVE-IN

CURACAO TELEFOON 35750

ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een realistische film, in KLEUREN. Een film voor jong en oud. Een film die U zeker niet mag missen. Met: JAMES CAAN - BILLY DEE WILLIAMS in:
BRIAN'S SONG

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7, ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een boeiende film in KLEUREN. Iedereen in het huis werd dood aangetroffen. Was het moordenaar? Was zij een SEX MANIAK? Een film voor mensen, ijzerezen zenuwen. Met: EVELYN STEWART - GEORGE RIGAUD in:
THE KNIFE OF ICE

In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 7 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT-SHOW"
ATTENTIE: DEZE FILM ZAL ALLEEN IN MIDNIGHT-SHOWS VERTOOND WORDEN.

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een gedurfde en pikante SEX FILM in KLEUREN. Wat sadisme is ziet U hier. De werkelijke MARKIES DE SADE verfilming. Een onschuldige meisje slachtoffer van seksuele wraak. KLAUS KINSKI - ROMINA POWRI in:
MARKIES DE SADE (JUSTINE)

In het Duits, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

MAANDAG 9 OM 7.00 & 9.00 "THE DEAF MUTE HEROINE"

CINE RIO

ZATERDAG 7 OM 8.00 N.M. ZONDAG 8 OM 9.00 N.M.
Een aktieve film, in KLEUREN. Met zijn vlugheid, wist hij al zijn vijanden te verslaan. Met: CHANG CHING CHING - in:
THE DARKEST SWORD

In KLEUREN met Engels. tekst
ENTREE: Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 8 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een aardige film, in KLEUREN. Met: CARMEN ROMERO in:
CUMPUTER WORE TENNIS SHOW

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 0.50 KINDEREN Fls. 0.25

PLAATS EENS EEN ZOEKERT

OGEM MEDEDELING

De OGEM-directie doet hierbij mededeling aan alle op het gebied van elektriciteitsverbruikers, dat verband met proefkoppeling van de nieuwe 15 Megawatt gasturbine van de Dienst Water- en Energieproductie Munda Woba met de OGEM-Centrale op ZONDAG 8 APRIL 1973, de mogelijkheid bestaat dat gedurende deze proefperiode VAN 08.00 UUR TOT 18.00 UUR zal duren, stroom op elk willekeurig moment in een of meerdere wijken van het eiland gedurende korte tijd kan uitvallen. De technici van D.W.E.P. en OGEM zullen uiterst al mogelijke doen tan einde deze tijdelijke stroom onderbrekingen tot een minimum te beperken, doch ieder wordt verzocht met het bovenstaande rekening houden.

Curacao, 6 april 1973

